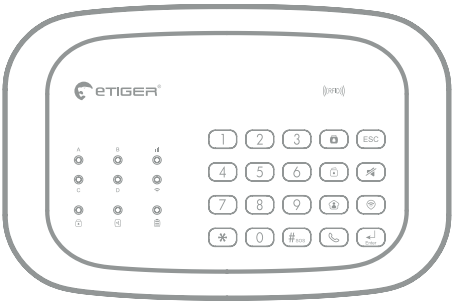


S5 Sim WiFi Secual

Alarmsystem für WLAN und GSM

www.etiger.com

DE

Eigenschaften

- WLAN verbunden: Verbunden mit Ihrem 2.4Ghz-Netzwerk
- GSM-Frequenz: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (2G-Netz)
- Kann mit 10 Fernbedienungen, 50 drahtlosen Zubehörteilen und 30 RFID-Tags verwendet werden
- Kann bis zu 5 Telefonnummern und 5 SMS-Nummern speichern
- Sicherheit von Funkfrequenz-Zubehör: mehr als eine Million Kombinationscodes
- Aktivieren/Deaktivieren des Systems über SMS, einen Telefonanruf oder eine App (iOS oder Android) & Deaktivieren über RFID-Tag
- Eingebaute Sirene (100dB) und Ruffunktion vom Bedienfeld aus
- Benachrichtigungen bei Stromausfall, Wiederherstellung der Stromversorgung, schwachen Batterien oder Änderung des Systemstatus
- Audioüberwachung aus der Ferne vom Standort aus
- Inklusive 7,4V / 600 mAhh Lithium-Batterien (Lebensdauer: 8 Stunden im Bereitschaftsmodus)

Spezifikationen

SKU
S5-SW

WLAN
2.4GHz 802.11 b/g/n

Stromversorgung des Bedienfelds
Eingang: AC 110-240V / 50-60 Hz
Ausgang: Gleichstrom (DC) 12V / 800 mA

GSM-Betriebsfrequenz
850 / 900 / 1800 / 1900 mHz

Funkfrequenz
433 MHz (±75 KHz) + 868MHz

Standby-Leistung
110 mA

Sendeleistung
Max. Funk-Sendeleistung: 10 dBm
Antennengewinn: 2 dBi

Alarmstrom
340 mA

Backup-Batterien
Lithium 7,4V / 600 mAh

Eingebaute Sirene
100

Material des Gehäuses
ABS-Kunststoff

Nutzungsbedingungen
Temperatur: -10°C~55°C
Feuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

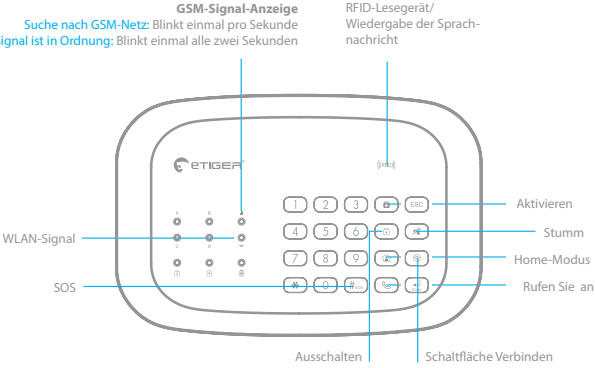
Abmessungen des Bedienfelds (L x B x H)
205 x 135 x 28 mm

Inhalt der Verpackung

S6-Bedienfeld x1
ES-D2A Bewegungsmelder x1
ES-D3A Tür-/Fensterkontakte x2
ES-RC1N Fernbedienungen x2
ES-T1A RFID-Tags x2
Netzadapter x1
Dokumentation x1
SIM-Adapter x1

Schnellstart

Übersicht über das Bedienfeld (Vorderseite)



Übersicht über das Bedienfeld (Rückseite)

LED-Signal auf dem Bedienfeld

	Alarm-Status Weiße LED	AUS: Es wurde kein Alarm ausgelöst LED 'A' blinkt: Der Alarm des Normalzonensensors ist aktiviert LED "B" blinkt: Der Alarm des Home-Zone-Sensors ist aktiviert LED 'C' blinkt: Der Alarm des Verzögerungszonensensors ist aktiviert LED 'D' blinkt: Der Alarm des 24-Stunden-Zonensensors ist aktiviert LED 'ABCD' blinkt: Der Alarm ist aktiviert durch SOS oder Sabotage des Bedienfelds
	GSM-Status Weiße LED	AUS: Keine SIM-Karte oder GSM-Funktion ist deaktiviert EIN: GSM-Netz ist bereit Blinken: Suche im GSM-Netz
	WLAN-Status Weiße LED	AUS: WLAN ist deaktiviert EIN: Verbindung zu den Servern herstellen Blinken: Während des WLAN-Einstellmodus
	System Status Blaue LED	EIN - System aktiviert AUS - System deaktiviert Blinken - System im Home-Modus aktiviert
	Einstellungen Status Weiße LED	EIN - RF-Verbindungsmodus Dauerblinken - Systemeinstellungsmodus
	Ein/Aus Status Grüne LED	AUS - Es wurde kein Signal erkannt EIN - DC ist angeschlossen Blinkend . DC-Stromversorgung ist abgeschaltet

Anschließen des Systems

Das S5 Sim WiFi Secual ist mit einem GSM-Modul und einem WLAN-Modul ausgestattet. Das bedeutet, dass das Bedienfeld des Alarmsystems über eine SIM-Karte (GSM-Modul) oder über Ihr WLAN (Mobilfunknetz) kommunizieren kann.

a. Nutzung über WLAN (2,4Ghz-Netzwerk)
Stellen Sie sicher, dass Ihr S6-Alarmsystem an einem Ort montiert wird, an dem Sie über eine ausreichende Netzabdeckung verfügen. Dieses Alarmsystem kann nur an ein drahtloses 2,4 GHz-Netzwerk angeschlossen werden.
Sie benötigen Ihr WLAN-Passwort, um Ihren eTIGER S6 über die App zu installieren. Schreiben Sie es nebenstehend auf, damit Sie es bei Bedarf verwenden können

WiFi-SSID

Passwort

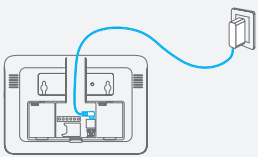
b. Verwendung des GSM-Senders (SIM-Karte)
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Bedienfelds und legen Sie eine SIM-Karte in das Bedienfeld ein.

Wichtig
Bevor Sie das S5 Sim WiFi Secual im GSM-Modus verwenden können, müssen Sie eine SIM-Karte für GSM-Netze mit einer Frequenz von 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (2G) erwerben. Wir empfehlen Ihnen, ein Abonnement mit unbegrenztem Anruf- und SMS-Volumen abzuschließen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Anbieter in Ihrem Land.

Wichtig
Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte nicht mit einem PIN-Code gesperrt ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Anbieter in Ihrem Land.

Anschließen des Systems

1. Schließen Sie das Netzgerät an die Steckdose an.
2. Schließen Sie den Ausgang des Netzteils an die Adapterbuchse im Batteriefach auf der Rückseite des Bedienfelds an.
3. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf "ON" (im Batteriefach auf der Rückseite des Bedienfelds).



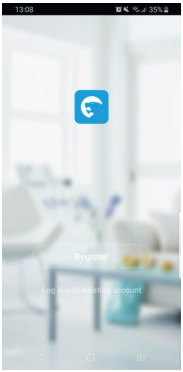
Installieren des Bedienfelds

Prüfen Sie vor dem Anbringen des Bedienfelds an der Wand, ob der Empfang des GSM-Signals ausreichend ist.
Befestigen Sie die Wandhalterung mit den Schrauben an der Wand. Schieben Sie das Bedienfeld auf den Träger und prüfen Sie, ob es sicher befestigt ist.

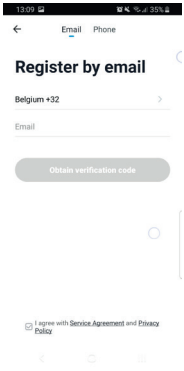
Anschließen Ihres Systems

App herunterladen und registrieren
Laden Sie die eTIGER home app herunter. Die App ist kostenlos für iOS- und Android-Benutzer. Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich über Ihre E-Mail-Adresse und/oder Handynummer.

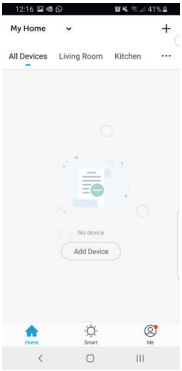
Login-Bildschirm



Registrieren



Startseite

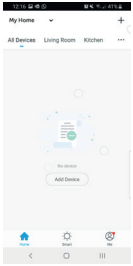


Das S5 SIM WLAN-Alarmsystem kann auf zwei Arten angeschlossen werden.
EZ-Modus für direkte Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk
AP-Modus, um sich als AP-Punkt mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.

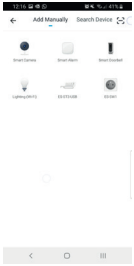
Installieren Ihres Systems über den EZ-Modus.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr System freigeschaltet ist. Wenn das System aktiviert ist, können Sie keine Verbindung zu Ihrem Netzwerk herstellen.
2. Geben Sie auf Ihrem Bedienfeld Ihren Admin-Code " 123456 " + Verbindungstaste " " ein. Die WLAN-Status-LED auf Ihrem System blinkt schnell, das System befindet sich im Verbindungsmodus.
3. Gehen Sie zu Ihrer "eTIGER home"-App und wählen Sie "Gerät hinzufügen " oder " +" > "Smart Alarm"
4. Bestätigen Sie, dass die Status-LED auf Ihrem System schnell blinkt.
5. Stellen Sie das WLAN-Netzwerk ein, mit dem sich Ihr Alarm verbinden soll. Wenn Sie bereits mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden sind, verwendet die App automatisch dieses Netzwerk.
6. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein (Sie haben dies bereits in dieser Gebrauchsanweisung vermerkt) .
7. Wenn Sie sich mit einem anderen Netzwerk verbinden möchten, wählen Sie "Netzwerk ändern" und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
8. Warten Sie auf die Verbindung Ihres Systems (bis der Verbindungsprozess zu 100 % abgeschlossen ist)
9. Benennen Sie Ihr System. Dieser Name wird auch für die Kommunikation mit Google Home oder Amazon alexa verwendet.

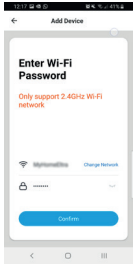
Startseite



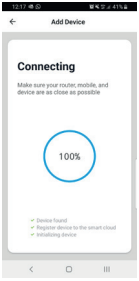
Gerät hinzufügen



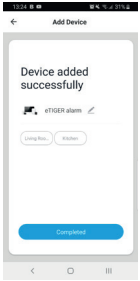
WLAN auswählen



Anschlussverfahren



Name ändern

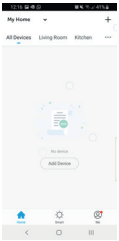


Wenn das S6-Alarmsystem keine Verbindung über den EZ-Modus herstellen kann, können Sie auch eine Verbindung über den AP-Modus herstellen.

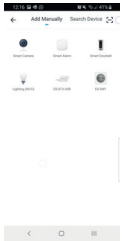
Installieren Ihres Systems über den AP-Modus.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr System freigeschaltet ist. Wenn das System aktiviert ist, können Sie keine Verbindung zu Ihrem Netzwerk herstellen.
2. Geben Sie Ihren Benutzercode auf Ihrem Bedienfeld " 1234 " + " " ein. Die WLAN-Status-LED auf Ihrem System blinkt schnell, das System befindet sich im Verbindungsmodus.
3. Gehen Sie zu Ihrer "eTIGER home"-App und wählen Sie "Gerät hinzufügen " oder " +" > "Smart Alarm"
4. Drücken Sie oben rechts auf "AP-Modus" oder "Andere".
5. Wenn Sie bereits mit dem WLAN-Netzwerk verbunden sind, mit dem sich Ihr System verbinden muss, sehen Sie es auf dem Bildschirm.
6. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein (Sie haben dies bereits in dieser Gebrauchsanweisung vermerkt) .
7. Wenn Sie sich mit einem anderen Netzwerk verbinden möchten, wählen Sie "Netzwerk ändern" und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
8. Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem WLAN-Hotspot, der von Ihrem Alarmsystem generiert wird, genannt "Smartlife-XXXXXXX" und kehren Sie zur App zurück.
9. Warten Sie auf die Verbindung Ihres Systems (bis der Verbindungsprozess zu 100 % abgeschlossen ist)
10. Benennen Sie Ihr System. Dieser Name wird auch für die Kommunikation mit Google Home oder Amazon alexa verwendet.

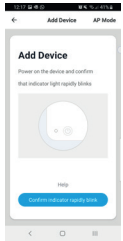
Startseite



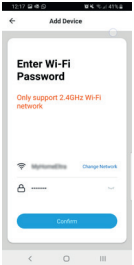
Gerät hinzufügen



AP-Modus wählen

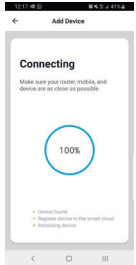


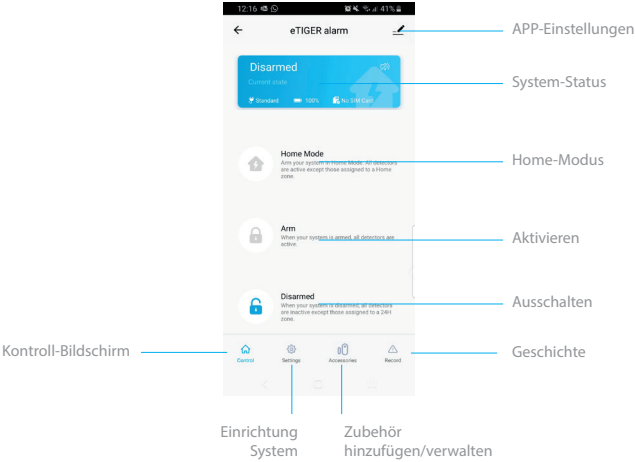
WLAN auswählen



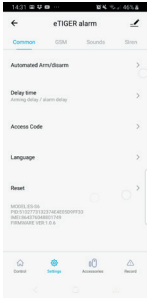
zu AP von Alarm

Anschlussverfahren

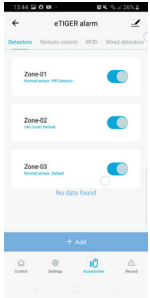




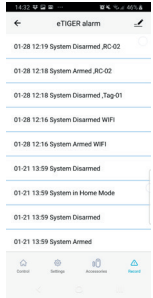
Einrichtung



Zubehör



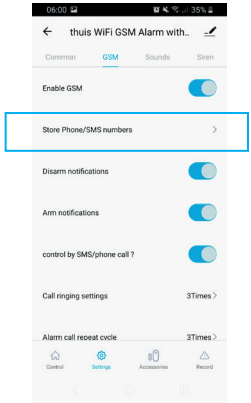
Aufzeichnungen



Telefonnummer(n) speichern

Um mit dem Bedienfeld per SMS oder Telefon kommunizieren zu können, müssen Sie mindestens eine Telefonnummer für SMS-Nachrichten im Bedienfeld speichern.
Richten Sie eine Telefonnummer über die App ein, indem Sie Ihre Systemdaten öffnen. Wählen Sie oben "GSM"und wählen Sie "Zahlen eingeben". Geben Sie bis zu 5 SMS-Nummern und bis zu 5 Telefonnummern ein.

Die Eingabe von Zahlen ist auch über die Tastatur möglich (Siehe Seite 20) oder per SMS (Siehe pagina 25).

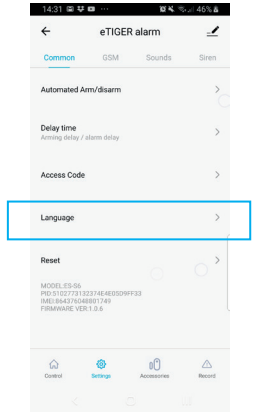


Ändern der Sprache

Die "Systemsprache" des Bedienfelds ist standardmäßig auf Englisch eingestellt. Ändern Sie die Sprache, indem Sie Ihren Alarm in der App auswählen. Drücken Sie unten auf "Einstellungen" > "Sprache" und ändern Sie Ihr Sprachsystem. Im Falle eines möglichen Anrufs wird Ihr System per Anruf oder Benachrichtigung in der gewählten Sprache kommunizieren.

Um die Sprache per SMS einzustellen, lesen Sie die Anweisungen auf pagina 30 in dieser Gebrauchsanweisung, um die Systemsprache zu ändern.

"Systemsprache" ist die Sprache der SMS-Nachrichten, des Telefonanrufs und der Benachrichtigungen, die vom Bedienfeld empfangen werden.



Ein-/Ausschalten des Systems

Das Alarmsystem kann über das Bedienfeld, per SMS, über die App und über das Telefon aktiviert und deaktiviert werden.

Über das Bedienfeld: Lesen Sie die Anweisungen pagina 19 in dieser Gebrauchsanweisung

Per SMS
Schalten Sie das System ein: Senden Sie "1" per SMS an die Nummer der SIM-Karte des Systems.
Schalten Sie das System aus: Senden Sie "0" per SMS an die Nummer der SIM-Karte des Systems.

Über RFID-Tag (nur Ausschalten): Ziehen Sie den RFID-Tag vor dem RFID-Lesegerät am Bedienfeld ab.

Um SMS-Nachrichten zu erhalten, wenn das System mit einem RFID-Tag ausgeschaltet ist, müssen Sie eine SMS-Nummer speichern, wie unter pagina 25 dieser Gebrauchsanweisung. Wenn Sie mehr als eine SMS-Nummer gespeichert haben, wird beim Ausschalten des Systems über den RFID-Tag nur die erste gespeicherte Nummer die SMS-Nachrichten erhalten.

Über die App
Drücken Sie in der App auf "Aktivieren" oder "Deaktivieren", um das System ein- und auszuschalten.

Drücken Sie in der App auf "Home-Modus", um das System im Home-Modus zu aktivieren. Sensoren, die auf den Home-Modus eingestellt sind, aktivieren das System nicht. Andere Sensoren schon.

GSM-Einstellungen

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon ein : Aktivieren Sie GSM-Benachrichtigungen.

Mindestens eine SMS- oder Rufnummer muss ausgefüllt werden, um GSM-Benachrichtigungen zu ermöglichen.

Speichern von Nummern

Benachrichtigungen zur Abschaltung : Eine SMS-Benachrichtigung erhalten, wenn Ihr System ausgeschaltet wird

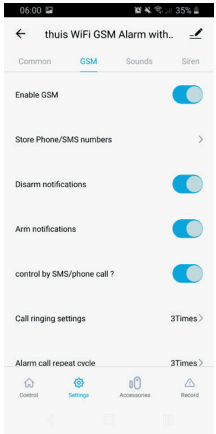
Benachrichtigungen zur Einschaltung: Eine SMS-Benachrichtigung erhalten, wenn Ihr System eingeschaltet wird

Bedienung per SMS oder Anruf : Richten Sie die Möglichkeit ein, Ihr System per SMS oder Anruf zu verwalten.

Einstellen der Klingeltöne : Geben Sie an, wie oft Ihr System klingeln muss, wenn es für die Bedienung per Anruf selbst aufzeichnet.

Diese Einstellung ist wichtig, wenn eine Voicemail mit der SIM-Karte in Ihrem System aktiviert ist.

Wiederholungszyklus einstellen : Geben Sie an, wie oft Ihr System die kostenpflichtigen Telefonnummern anrufen soll (wenn beim ersten Mal niemand antwortet)



Ton-Einstellungen

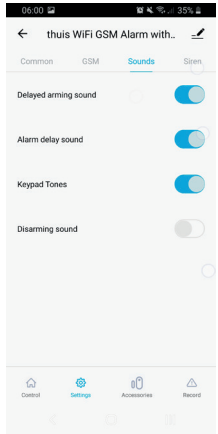
Verzögerter Alarmton beim Einschalten : Das System gibt beim verzögerten Einschalten kurze "Pieptöne" aus

Lärm bei Verzögerungsalarm : Das System gibt einen kurzen "Piepton" ab, wenn das System einen verzögerten Alarm auslöst.

Die ersten Töne sind im Sekundentakt zu hören. In den letzten 10 Sekunden gibt das System einen Piepton pro Sekunde aus.

Tastaturtöne : Schalten Sie die Tastaturtöne ein oder aus.

Ton beim Entriegeln : Schalten Sie den Ton ein oder aus, wenn Sie Ihr System entsperren.



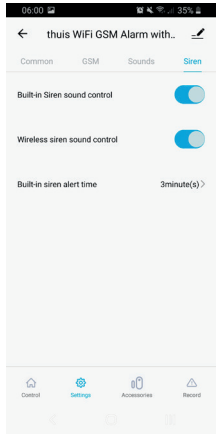
Sirene-Einstellungen

Eingebaute Sirene : Schaltet den Ton der eingebauten Sirene ein oder aus

Drahtlose Sirene : Schaltet den Ton der drahtlosen Sirene ein oder aus.

Dauer der eingebauten Sirene : Stellen Sie die Dauer der eingebauten Sirene ein.

Sie kann von 1 Minute bis 9 Minuten eingestellt werden.



Allgemeine Einstellungen

Automatische EIN/AUS-Schaltung : Schalten Sie Ihr System automatisch EIN oder AUS. Geben Sie eine Zeit ein, zu der Ihr System automatisch ein- oder ausgeschaltet werden kann.

Verzögerungszeit : Stellen Sie beim Einschalten Ihres Systems eine Verzögerungszeit ein.

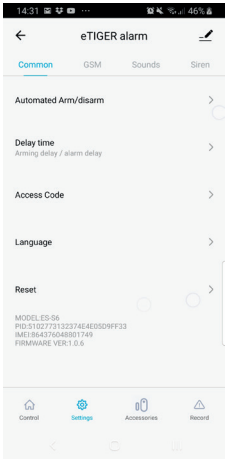
Stellen Sie eine Verzögerungszeit ein, wenn Ihr System eingeschaltet ist. Erst dann geht Ihr System in Alarm.

Zugangscodes : Stellen Sie alle Zugangscodes ein.

Sprache : Stellen Sie die Systemsprache des Bedienfelds ein.

"Systemsprache" ist die Sprache der SMS-Nachrichten, des Telefonanrufs und der Benachrichtigungen, die vom Bedienfeld empfangen werden.

Zurücksetzen : Setzen Sie das System auf die Werkseinstellungen zurück.



Drahtloses Zubehör & RFID-Tags registrieren

Über das Bedienfeld

1. Geben Sie Ihren Benutzercode ein "1234" gefolgt von "Eingeben" auf dem Bedienfeld, um das Konfigurationsmenü aufzurufen.
2. Schalten Sie das Zubehör einmal für die nächsten 15 Sekunden ein (der RFID-Tag muss vor das RFID-Lesegerät am Bedienfeld geschoben werden). Sie hören einen Piepton: Die Registrierung ist abgeschlossen

Über die App

1. Gehen Sie zu "Zubehör" und wählen Sie oben die Art des Zubehörs aus. Drücken Sie auf "+ HINZUFÜGEN"

3. Schalten Sie das Zubehör einmal für die nächsten 15 Sekunden ein (der RFID-Tag muss vor das RFID-Lesegerät am Bedienfeld geschoben werden). Sie hören einen Piepton: Die Registrierung ist abgeschlossen.

Wenn das Zubehör bereits registriert wurde, gibt das Bedienfeld zwei Pieptöne ab. Das als erste registrierte Zubehör wird der Zone 1 zugeordnet, das als zweite registrierte Zubehör wird der Zone 2 zugeordnet usw. Die Namen der Zonen können über die App geändert werden (Sie können nur 9 Zonen per SMS ändern)

Das Standardkennwort ist 1234.

Schnell zur Auswahl

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das System ausgeschaltet ist.

Drücken Sie die Anruftaste "✆" auf dem Bedienfeld für 3 Sekunden: Das Bedienfeld wählt automatisch die zuerst gespeicherte Telefonnummer. Drücken Sie die Anruftaste "✆", um den Anruf zu beenden.

Freisprechanrufe vom Bedienfeld aus

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das System ausgeschaltet ist.

Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie anrufen möchten, und drücken Sie die Anruftaste "✆".

Zurücksetzen Ihres Systems

Zurücksetzen des Admin-Codes
Schalten Sie das Bedienfeld ein (wenn das Bedienfeld bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es aus und wieder ein). Drücken Sie nach dem Einschalten innerhalb von 5 Sekunden 5 Mal den Schalter für unbefugtes Öffnen auf der Rückseite des Bedienfelds.

WLAN zurücksetzen
Um die WLAN-Verbindung Ihres Systems zurückzusetzen, drücken Sie auf " 1234 " + " ". Die WLAN-Status-LED auf Ihrem System blinkt schnell, das System befindet sich im Verbindungsmodus.

Die App wird das System entfernen und Sie können das System wieder mit WLAN verbinden.

Hartes Zurücksetzen über die App
Sie können das System mit der App auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Gehen Sie zu "Standardeinstellungen" und tippen auf "Zurücksetzen".

Harter Reset über das Bedienfeld
Sie können das System über die Tastatur auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Drücken Sie auf Admin-Code gefolgt von "EINGABE". Geben Sie dann den Code " *0000** " ein.

Der Standard-Admin-Code ist 123456.

Harter Reset per SMS
Stellen Sie das System per SMS auf die Werkseinstellungen zurück. Senden Sie eine SMS mit dem Code "0000" an die SIM-Nummer Ihres Bedienfelds.

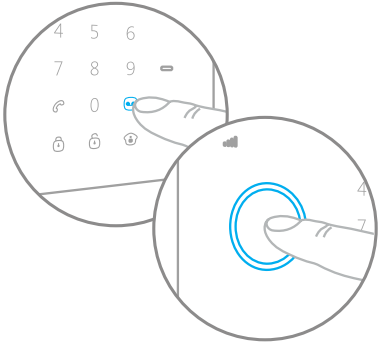
Ändern Ihrer Zugangscodes

Vergessen Sie nicht, Ihren Zugangscode für die Freischaltung Ihres Systems zu ändern.

Der Standard-Zugangscode für Ihr System ist immer "1234". Ändern Sie diesen sofort nach der Installation! Der Standard-Admin-Code für Ihr System ist immer "123456".

In der App
Gehen Sie im App-Menü Ihres Systems auf "Einstellungen > Zugangscodes". Geben Sie Ihren Admin-Code ein und bestätigen Sie. Benutzercode ändern - Admin-Code - Panikcode oder Türöffnercode

Per SMS
Per SMS können Sie nur den Benutzercode ändern. Senden Sie den Code "13" per SMS an die GSM-Nummer der in Ihr System eingelegten SIM-Karte. Sie erhalten eine SMS. Kopieren Sie diese SMS, ändern Sie den Code und senden Sie sie an Ihr System zurück. Das System bestätigt den neuen Code.



Verwendung des Bedienfelds

Einschalten des Systems

Drücken Sie die Einschalttaste "" auf dem Bedienfeld. Das Bedienfeld gibt einen Piepton ab: Das System ist eingeschaltet.

Anmerkung
Wenn die Abwesenheits-/Anwesenheitsverzögerung aktiviert ist, wird die Zone mit der Verzögerung erst nach der eingestellten Verzögerung aktiviert (siehe die Anweisungen auf pagina 28 dieser Gebrauchsanweisung "Anwesenheits- und Abwesenheitsverzögerung").

Ausschalten des Systems

Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie die Ausschalttaste "" auf dem Bedienfeld. Das Bedienfeld gibt zwei Pieptöne ab: Das System ist ausgeschaltet.

Home-Modus

Drücken Sie die Home-Taste "" auf dem Bedienfeld. Das Bedienfeld gibt zwei Pieptöne ab: Das System wird im Home-Modus eingeschaltet.

Im Home-Modus werden alle Sensoren mit Ausnahme der dem Home-Bereich zugeordneten Sensoren eingeschaltet. Die der Home-Zone zugeordneten Sensoren sind deaktiviert: Sie können keinen Alarm auslösen.

Weitere Informationen zur Einrichtung von Zonen finden Sie in den Anweisungen auf pagina 42 in dieser Gebrauchsanweisung.

Notfall-Modus

Halten Sie die "#$_{SOS}$" Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Der Alarm wird sofort aktiviert und die Sirene ertönt. Das Bedienfeld ruft gleichzeitig die gespeicherten Telefonnummern an.

Andere Funktionen

Um die Einstellungen Ihres Alarms zu ändern, können Sie auch das Bedienfeld verwenden. Geben Sie Ihren Admin-Code ein, gefolgt von "EINGABE". Stellen Sie sicher, dass Ihr Bedienfeld entsperrt ist, um die Einstellungen zu aktivieren.

Der Standard-Admin-Code ist 123456.

Das Bedienfeld gibt einen "Piepton" aus. Geben Sie die folgenden Codes ein, um Einstellungen zu ändern.

Code	Funktion	Anmerkung
#[1~10]#Telefonnummer#	Telefonnummer hinzufügen	[1~5] für SMS-Nummern. [6~10] für Telefonnummern.
#[1~10]##	Telefonnummer löschen	Eine der Telefonnummern wird gelöscht
#*##	Alle Telefonnummern löschen	Löscht alle Telefonnummern auf einmal.
*1*1234*	Ändert den Benutzercode oder "User-Code"	Ist immer ein 4-stelliger Code
*2*123456*	Änderung des Admin-Codes	Ist immer ein 6-stelliger Code
*3*8888*	Ändert den Panik-Code	Ist immer ein 4-stelliger Code
*4*0000*	Änderung des Codes zum Öffnen eines Schlosses.	Ist immer ein 4-stelliger Code
*20*Benutzercode*	Entfernt das Zubehör	Entfernt alle eingelesenen Zubehörteile
*21*Benutzercode*	Löscht RFID	Löscht nur alle RFID
*22*Benutzercode*	Entfernt Fernbedienung	Entfernt nur alle Fernbedienungen

Code	Funktion	Anmerkung
*23*Benutzercode*	Entfernt Detektoren	Entfernt nur alle Detektoren
*30*0*	Aktivieren Sie die Sirene	
*30*1*	Deaktivieren Sie die Sirene	
*0000**	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Stellt das Bedienfeld auf die Werkseinstellungen zurück. Alle Daten wurden gelöscht.
ESC	Beenden der Einstellungen über das Bedienfeld	Verlassen Sie die Einstellungen über das Bedienfeld. Das System befindet sich wieder im Normalzustand.

Nach der Bestätigung gibt das Bedienfeld zwei "Pieptöne" aus
Im Falle eines Fehlers gibt das Bedienfeld 4 "Pieptöne" aus.

Test-Modus

Um den Status der Sensoren zu testen, können Sie dies über das Bedienfeld tun.
Lange auf " * " drücken, bis das System einen "Piepton" abgibt und die Einstellungsstatus-LED zu blinken beginnt.

Lösen Sie dann den Sensor aus, den Sie testen möchten.

Wenn der Sensor in das System eingelesen wurde, gibt das Bedienfeld 3 "Pieptöne" ab. Sie erhalten auch eine SMS (falls aktiviert) und eine Benachrichtigung über die App.

Um den Testmodus zu verlassen, drücken Sie auf "ESC " .

Bedienung über das Telefon

Methode 1
Wenn ein Alarm aktiviert ist, ruft das Bedienfeld die gespeicherten Telefonnummern an. Wenn Sie den Anruf entgegennehmen, können Sie das Bedienfeld mit Hilfe der Anweisungen in der folgenden Tabelle fernbedienen

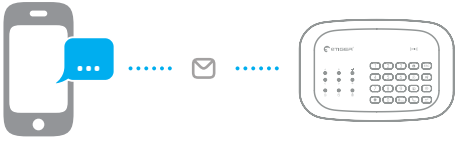
Methode 2
1. Wählen Sie die Telefonnummer der SIM-Karte im Bedienfeld.
2. Geben Sie Ihr Passwort ein, gefolgt von einem "#".*
3. Wählen Sie die Befehle zur Bedienung des Bedienfelds (siehe Anweisungen in der Tabelle unten).

Anmerkung
Der Anruf endet automatisch, wenn Sie nicht innerhalb von 30 Sekunden einen Befehl senden.

**Das Standardkennwort ist 1234.*

Tabelle der Befehle für den Telefonbetrieb

Auftrag	Funktion	Anmerkung
Drücken Sie auf "1"	Schaltet das System ein	-
Drücken Sie auf "0"	- Schaltet das System und die Sirene aus - Überwachung stoppt ohne Auflegen - Beendet den Anruf ohne aufzulegen	-
Drücke auf "*"	Audio-Überwachung	-
Drücken Sie auf "3"	Telefonanruf an das Bedienfeld	-
Drücken Sie auf "6"	Schaltet die Sirene aus	-
Drücken Sie auf "9"	Schaltet die Sirene ein	-
Drücken Sie auf "#"	- Schaltet das System und die Sirene aus - Schließen Sie die Bedienung über das Telefon ab	Durch das Auflegen werden auch die Bedienelemente des Telefons abgeschaltet.



Verwendung von SMS-Funktionen

Verwendung von SMS-Funktionen

WICHTIG: ZUM ERSTEN GEBRAUCH

LEGEN SIE EINE SIM-KARTE IN DAS BEDIENFELD EIN.
STELLEN SIE SICHER, DASS DIE SIM-KARTE NICHT MIT EINEM PIN-CODE GESPERRT IST.
EINE TELEFONNUMMER FÜR TEXTNACHRICHTEN SPEICHERN. (siehe die Anweisungen auf der rechten Seite)
Das System kann nur über die gespeicherten Nummern bedient und konfiguriert werden.

Die in dieser Gebrauchsanweisung erläuterten SMS-Nachrichten lauten wie folgt.
Ihre Nachricht:

Die erste blaue Textblase ist die SMS-Nachricht des Benutzers.

Antwort vom Bedienfeld:

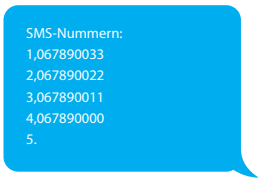
Die erste graue Textblase ist die Antwort aus dem Bedienfeld.

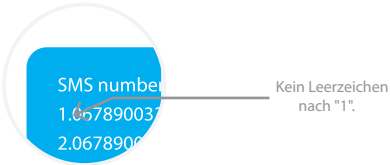
Die folgenden Textblasen enthalten den Dialog zwischen dem Benutzer und dem Bedienfeld (die SMS-Nachrichten vom Benutzer sind blau und die SMS-Nachrichten vom Bedienfeld grau).

Die Standardsystemsprache ist Englisch. Siehe Seite pagina 15 dieser Gebrauchsanweisung, um die Systemsprache zu ändern.

Wichtig

Die SMS-Nachrichten Ihres Bedienfelds dürfen keine Leerzeichen nach Zeichen wie "" oder ":" enthalten. Gespeicherte SMS-Nummern sollten zum Beispiel so aussehen:





Speichern von Telefonnummern für SMS-Nachrichten

Senden:

6

SMS-Nummern:
1.
2.
3.
4.
5.

Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)

SMS-Nummern:
1,067890033
2,067890022
3,067890011
4,067890000
5.

Ok

Anmerkung
Die erste SMS-Nummer erhält die SMS-Nachrichten beim Ausschalten des Systems über einen RFID-Tag.

Ausschalten des Systems

Senden:

0

System deaktiviert.

Einschalten des Systems

Senden:

1

System aktiviert.

Home-Modus

Senden:

2

System im Home-Modus.

Informationen über Einstellungen

Senden:

00

System: Deaktiviert
Strom: Eingeschaltet

Anmerkung
Die oben angezeigten Werte werden nach der Konfiguration des Systems geändert.

SMS-Befehle anfragen

Senden:

?

Anmerkung
Das System zeigt Ihnen alle anwendbaren SMS-Codes an.

Telefonnummern speichern

Senden:

5

Telefonnummern:
1.
2.
3.
4.
5.

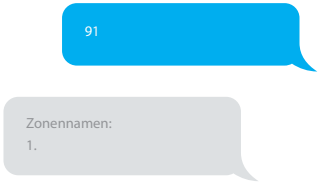
Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)

Telefonnummern:
1,067890033
2,067890022
3,067890011
4,067890000
5.

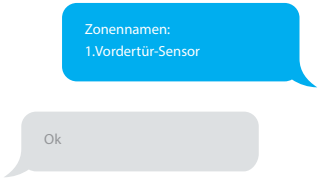
Ok

Die Zonennamen ändern

Senden "91~99". Senden Sie zum Beispiel für Zone 1:



Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)

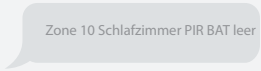


Anmerkung
Die Namen der Zonen 1 bis 9 können geändert werden. Der Zonenname darf aus maximal 30 lateinischen Zeichen bestehen. Die Namen der Zonen 10 bis 50 können nicht geändert werden.

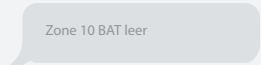
SMS-Nachricht bei leerer Zusatzbatterie

(erhältlich für bidirektionales Zubehör wie z.B. Bewegungsmelder)

Für Zubehörteile, die umbenannten Zonen zugeordnet sind, wird eine SMS mit folgendem Format gesendet "Nummer der Zone + Zonenname + BAT leer".



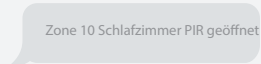
Für Zubehörteile, die Zonen zugeordnet sind, deren Name nicht geändert wurde, wird eine SMS mit folgendem Format gesendet "Nummer der Zone + BAT leer".



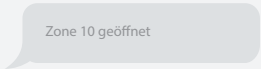
SMS-Nachricht bei unbefugtem Öffnen von Zubehör

(erhältlich für bidirektionales Zubehör wie z.B. Bewegungsmelder)

Für Zubehörteile, die umbenannten Zonen zugeordnet sind, wird eine SMS mit folgendem Format gesendet "Nummer der Zone + Zonenname + Geöffnet".



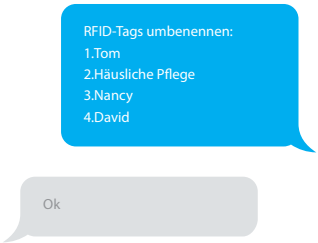
Für Zubehörteile, die den Zonen zugeordnet sind, deren Name nicht geändert wurde, wird eine SMS mit folgendem Format gesendet "Nummer der Zone + Geöffnet".



RFID-Tag umbenennen

Senden:

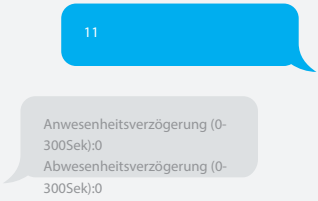
Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)



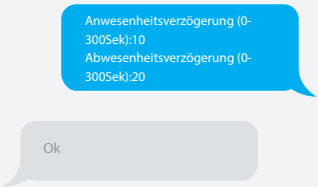
Anmerkung
Die erste SMS-Nummer erhält die SMS-Nachrichten beim Ausschalten des Systems über einen RFID-Tag. Wenn der Name des RFID-Tags zur Deaktivierung des Systems geändert wird, wird die folgende SMS-Nachricht gesendet "*Tag 01* Deaktivieren "("01" ist die Nummer des Tags). Anderen Tags wird eine Nummer zugewiesen, die auf der Reihenfolge ihrer Registrierung in der Systemsteuerung basiert; für diese Tags werden die folgenden SMS-Nachrichten gesendet "*Tag-04* Deaktivieren Sie"("04" ist die Nummer des Tags). Weitere Informationen zum Registrieren von RFID-Tags im Bedienfeld finden Sie auf pagina 41 f in den Anweisungen.

Anwesenheits- und Abwesenheitsverzögerungen

Senden:



Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)



Anmerkung
Diese Funktion betrifft nur Detektoren, die der Verzögerungszone zugeordnet sind. Weitere Informationen zur Einstellung der Sensoren in der Verzögerungszone finden Sie in den Anwesiungen pagina 42 in dieser Gebrauchsanweisung.

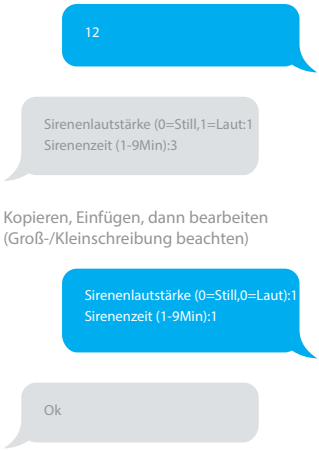
Sie können diese Funktion verwenden, wenn Sie keine Fernbedienung oder keinen RFID-Tag mitführen möchten.

Wenn Sie das System einschalten, schaltet es sich erst nach der eingestellten Verzögerung ein. Wenn Sie das System ausschalten, schaltet es sich erst nach der eingestellten Verzögerung ab.

Wenn das System eingeschaltet wird, hören Sie einen Piepton pro Sekunde, der Sie daran erinnert, das Haus zu verlassen. Während der letzten 10 Sekunden folgen die Pieptöne immer schneller aufeinander. Wenn ein Eindringling entdeckt wird, wird der Alarm ebenfalls verzögert.

Sirenenlautstärke und Sirenendauer

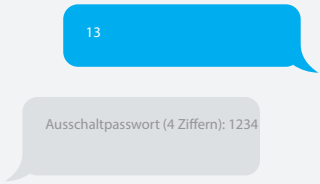
Senden:



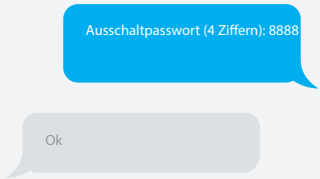
Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)

Ändern des Passwortes

Senden:

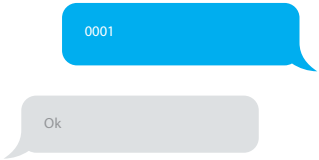


Kopieren, Einfügen, dann bearbeiten (Groß-/Kleinschreibung beachten)



Ändern der Systemsprache

Senden Sie den Code der Sprache, die Sie ändern möchten. Zum Beispiel für Englisch senden Sie "0001".



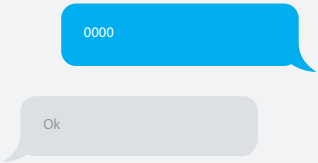
In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine vollständige Übersicht über alle Sprachcodes:

0001 Englisch	0008 Deutsch
0002 Französisch	0009 Spanisch
0003 Russisch	0010 Finnisch
0004 Dänisch	0011 Norwegisch
0005 Niederländisch	0012 Arabisch
0006 Italienisch	0013 Farsi
0007 Schwedisch	0014 Chinesisch
	0015 Portugiesisch

Die verfügbaren Sprachen unterscheiden sich je nach Produktversion.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen des Systems per SMS

Senden:



Alle Standardeinstellungen werden wiederhergestellt. Alle gespeicherten Telefonnummern und angeschlossenes Zubehör werden gelöscht.

Anmerkung
Nur gespeicherte Nummern können eine SMS senden, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Alle Zubehörteile entfernen

Senden:

21

Ok

Entfernen die Fernbedienungen

Senden:

22

Ok

Detektoren entfernen

Senden:

23

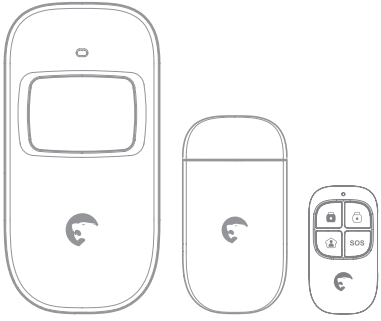
Ok

RFID-Tags entfernen

Senden:

24

Ok



Zubehör

Zoneneinstellung von Zubehör

Jeder Melder kann 4 verschiedenen Zonen-Kategorien zugeordnet werden: Home-Zone, Verzögerungszone, Normalzone und 24-Stunden-Zone. Um einen Melder einer Zone zuzuordnen, befolgen Sie die Anweisungen Seite 14 in dieser Gebrauchsanweisung oder verwenden Sie die App.

Normale Zone
Wenn das System durch Aktivierung eines Sensors eingeschaltet wird, ertönt die Sirene. Wenn das System ausgeschaltet ist, aktivieren die Sensoren den Alarm nicht.

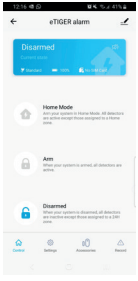
24-Stunden-Zone
Die der 24-Stunden-Zone zugeordneten Sensoren aktivieren den Alarm immer, unabhängig davon, ob das System ein- oder ausgeschaltet ist. *Wir empfehlen Ihnen, Rauchmelder, Gasmelder und Strahlsensoren für den Außeneinsatz der 24-Stunden-Zone zuzuordnen.*

Verzögerungszone
Wenn Sie eine Abwesenheits- und Anwesenheitsverzögerung einstellen möchten, müssen die entsprechenden Sensoren der Verzögerungszone zugeordnet werden. Wenn eine Verzögerung eingestellt ist, werden die Sensoren den Alarm während der eingestellten Verzögerung nicht aktivieren. Siehe die Anweisungen "Anwesenheits- und Abwesenheitsverzögerung" auf Seite 15 in dieser Gebrauchsanweisung. *Wir empfehlen, den Tür-/Fensterkontakt der Verzögerungszone zuzuordnen.*

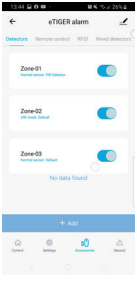
Home-Zone
Wenn das System im Home-Modus eingeschaltet wird, aktivieren die der Home-Zone zugeordneten Sensoren den Alarm nicht. *Wir empfehlen, der Home-Zone Bewegungsmelder zuzuordnen, so dass Sie Ihr System zu Hause im Home-Modus einschalten können, wenn Sie zu Hause sind, und Sie sich in Ihrem Haus bewegen können, ohne dass der Alarm ausgelöst wird.*

Einstellung eines Zubehörs über die App
Nachdem Sie einen Melder eingerichtet haben, können Sie die App auch verwenden, um ihn in einer bestimmten Zone einzurichten. Um eine Zone in der App einzustellen, gehen Sie zu Ihrem Alarmsystem und wählen Sie das Menü "Zubehör"
Drücken Sie auf das Zubehör, das Sie einstellen möchten. Über die App können Sie die Art des Zubehörs einstellen und es in einer bestimmten Zone platzieren.

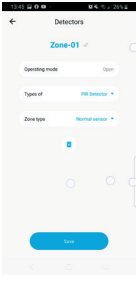
Alarmeinrichtung



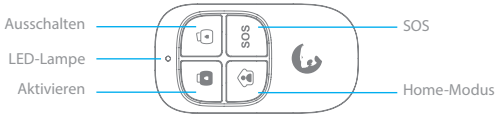
Zubehör



Zubehör-Einstellung



Drahtlose Fernbedienung



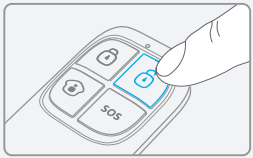
Einschalten des Systems

Drücken Sie die Einschalttaste "🔒", um das Alarmsystem einzuschalten. Die LED leuchtet auf (das Bedienfeld gibt einen Piepton ab). Das System ist eingeschaltet.

Wenn ein Eindringling entdeckt wird, ertönt die Sirene. (Die Sirene schaltet sich standardmäßig nach 3 Minuten aus) In der Zwischenzeit wählt das System automatisch die gespeicherten Telefonnummern.

Ausschalten des Systems

Drücken Sie die Abschalttaste "🔓", um das Alarmsystem auszuschalten. Das LED-Licht erlischt (das Bedienfeld gibt zwei Pieptöne ab). Das System ist ausgeschaltet.

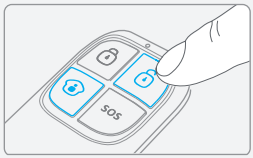


Home-Modus

Drücken Sie die Home-Taste "🏠" auf der Fernbedienung. Die Systemstatus-LED leuchtet auf. Alle Sensoren in den Normalzonen werden eingeschaltet, mit Ausnahme der Sensoren in der Home-Zone. Die Sensoren in der Home-Zone werden abgeschaltet, damit die Benutzer ihre Wohnung betreten können.

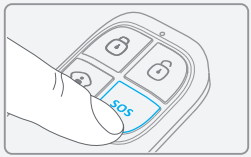
Stiller Modus

Drücken Sie die Home-Taste "" und unmittelbar danach die Einschalttaste "" oder die Ausschalttaste "". Beispielsweise gibt das Bedienfeld keinen Ton ab, wenn Sie das System ein- oder ausschalten.



Notfall-Modus

Wenn Sie auf die "SOS"-Taste auf der Fernbedienung drücken, wird der Alarm unabhängig vom Systemstatus immer aktiviert.
Gleichzeitig sendet das Bedienfeld eine SMS-Nachricht ("RC-01 SOS", *01* ist die Nummer der Fernbedienung) und ruft die gespeicherten Telefonnummern an.



Registrierung im Bedienfeld

Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie die Verbindungstaste "" auf dem Bedienfeld, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Drücken Sie eine willkürliche Taste auf der Fernbedienung.

Spezifikationen

Stromversorgung:
DC 3V (CR2025 Knopfbatterie x1)

Statischer Strom:
10 uA

Betriebsstrom:
≤ 7 mA

Reichweite
≤ 80 m (in einem offenen Bereich)

Funkfrequenz:
433MHz (±75KHz)

Material des Gehäuses:
ABS-Kunststoff

Nutzungsbedingungen:
Temperatur: -10°C ~ +55°C
Relative Luftfeuchtigkeit: ≤ 80%
(nicht kondensierend)

Abmessungen:
57 x 31 x 11 mm

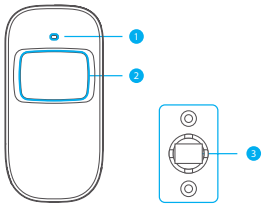
Drahtloser Bewegungsmelder

Eigenschaften

Der ES-D1A ist ein hochwertiger drahtloser Bewegungsmelder, der mit einem digitalen Dual-Core-Fuzzy-Logic-Infrarot-Chip mit intelligenter Analysefunktion ausgestattet ist. Diese Technologie erkennt Störungen, die durch Körperbewegungen verursacht werden, und reduziert die Zahl der Fehlalarme.

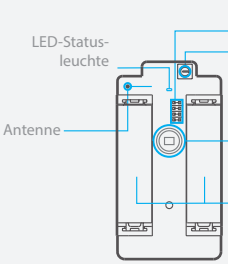
Dank der automatischen Temperaturkompensation und der Anti-Luftturbulenzen-Technologie passt sich der Detektor mühelos an Veränderungen in der Umgebung an.

Design



1. LED-Lampe
2. Erkennungsfenster
3. Halterung

Einteilung der Platine



*Schalter für unbefugtes Öffnen
Wenn das Alarmsystem eingeschaltet ist, aktiviert der Schalter für unbefugtes Öffnen den Alarm, wenn das Gehäuse geöffnet wird.

**Infrarot-Sensor
Erkennt die durch menschliche Bewegungen freigesetzten Infrarotstrahlen. Berühren Sie nicht die Oberfläche. Halten Sie die Oberfläche sauber.

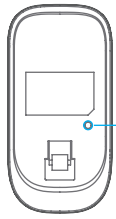
Bedeutung des LED-Lampensignals

Blinkt kontinuierlich: Ein Selbsttest durchgeführt wird
Blinkt einmal: Ein Eindringling wurde entdeckt
Blinkt zweimal: Der Selbsttest ist abgeschlossen. Der Betriebsmodus ist eingeschaltet.
Blinkt einmal alle 3 Sekunden: Batterie schwach: Batterien austauschen. (Wenn der Melder im Bedienfeld registriert ist, erhalten Sie eine SMS-Nachricht, wenn die Batterien schwach sind).

Anwendung

Öffnen Sie das Gehäuse und entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterien zu aktivieren. Ein Selbsttest wird 30 Sekunden lang durchgeführt.

Wird der Sensor mehr als zweimal innerhalb von 3 Minuten im Betriebsmodus aktiviert, schaltet der Sensor in den Standby-Modus, um Energie zu sparen. Wenn innerhalb der nächsten 3 Minuten keine Bewegung erkannt wird, schaltet der Sensor wieder in den Betriebsmodus zurück.



Registrierung im Bedienfeld

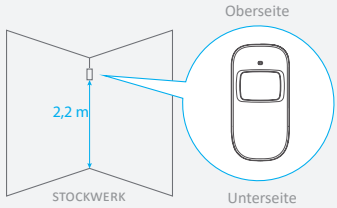
Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie die Verbindungstaste "⚭" auf dem Bedienfeld, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Drücken Sie die Verbindungstaste auf der Rückseite des Bewegungsmelders oder schalten Sie den Sensor ein (indem Sie sich vor dem Sensor bewegen).

Anbringung

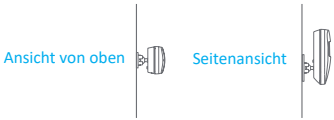
Stellen Sie den Melder nicht in der Nähe eines Fensters, einer Klimaanlage, einer Heizung, eines Kühlschranks, eines Kamins, im Sonnenlicht oder an Orten mit hohen Temperaturschwankungen und starkem Luftstrom auf.

Wenn zwei Detektoren im gleichen Detektionsbereich platziert werden, platzieren Sie sie so, dass es keine Störungen und Fehlalarme gibt.

Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben an der Wand und bringen Sie den Detektor an der Halterung an. Stellen Sie die Halterung ein, um den Erfassungsabstand und -winkel zu ändern. Wir empfehlen, den Melder,2 m vom Boden entfernt zu montieren.



Der Detektor reagiert empfindlicher auf Querbewegungen als auf vertikale Bewegungen.



Test

A. Schalten Sie den Detektor nach der Installation ein. Drücken Sie nach dem einminütigen Selbsttest die Testtaste, gehen Sie in den Detektionsbereich und überprüfen Sie die LED-Lampe, um zu sehen, ob der Detektor funktioniert.

B. Das LED-Licht blinkt einmal, wenn eine Bewegung erkannt wird.

C. Stellen Sie den Detektorwinkel für beste Detektionsergebnisse ein.

Spezifikationen

Stromversorgung:
DC 3V (AA 1,5V LR6-Batterien x 2)

Statischer Strom
≤ 30 uA

Alarmstrom
≤ 15 mA

Erfassungsbereich
8m / 110°

Reichweite
≤ 80m (in einem offenen Bereich)

Funkfrequenz
433 MHz (±75 KHz)

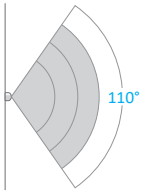
Material des Gehäuses
ABS-Kunststoff

Nutzungsbedingungen
Temperatur: -10°C~55°C
Relative Luftfeuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

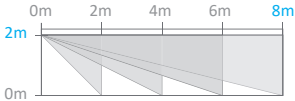
Abmessungen des Detektors (L x B x H)
107 x 53 x 32 mm

Abmessungen der Stütze (L x B x H)
52 x 30 x 26,5 mm

Erfassungsbereich



Ansicht von oben



Seitenansicht

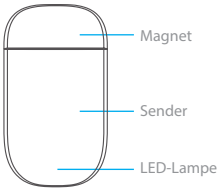
Drahtloser Tür-/Fensterkontakt

Eigenschaften

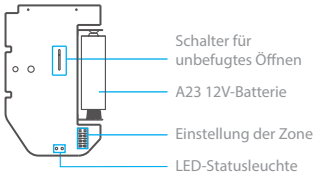
Der ES-D3A/B/C ist ein Tür-/Fensterkontakt, der an Türen, Fensterrahmen und anderen Objekten angebracht werden kann, die geöffnet und geschlossen werden können. Der Sensor sendet ein Signal an das Bedienfeld, wenn der Magnet vom Sender getrennt wird.

Dank dem Schalter für unbefugtes Öffnen wird der Alarm aktiviert, sobald jemand versucht, die Abdeckung vom Tür-/Fensterkontakt zu entfernen.

Design



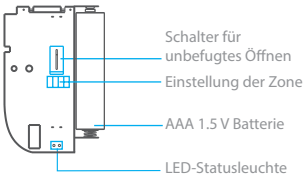
Einteilung der Platine (ES-D3A/ES-D3B)



Bedeutung des LED-Lampensignals

Blinkt einmal: Die Tür oder das Fenster ist offen, und der Sender sendet ein Signal an das Bedienfeld.
Blinkt schnell: Zeigt an, dass die Spannung niedrig ist: Die Batterien müssen ersetzt werden.

Einteilung der Platine (ES-D3C)



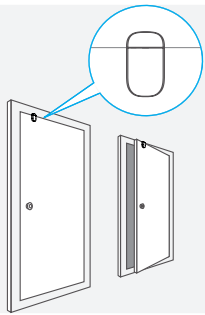
Registrieren des Melders im Alarmsystem

Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie die Verbindungstaste "⚭" auf dem Bedienfeld, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Entfernen Sie dann den Magneten vom Sender.

Um zu überprüfen, ob die Registrierung abgeschlossen ist, schalten Sie das System ein und trennen Sie den Magneten wieder vom Sender, indem Sie die Tür oder das Fenster, an dem der Magnet angebracht ist, öffnen. Wenn die Sirene ertönt, ist die Registrierung korrekt durchgeführt worden.

Anbringung

- Öffnen Sie das Gehäuse und entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterien zu aktivieren.
- Bringen Sie den Sensor an der Tür an, und befestigen Sie den Magneten am Türrahmen.
- Stellen Sie sicher, dass der Magnet über dem Sender angebracht ist.
- Platzieren Sie den Magneten max. 1 cm vom Sender entfernt und befestigen Sie Sender und Magnet mit doppelseitigem Klebeband oder Schrauben.
- Platzieren Sie den Sensor nicht in Bereichen mit vielen metallischen oder elektrischen Leitungen, wie z.B. in einem Heiz- oder Installationsraum.



Technische Daten (ES-D3A/ES-D3B)

Stromversorgung:
DC 12V (A23 12V-Batterie x 1)

Statischer Strom
≤ 30 uA

Alarmstrom
≤ 15 mA

Reichweite
≤ 80 m (in einem offenen Bereich)

Funkfrequenz
433 MHz (±75 KHz)

Material des Gehäuses
ABS-Kunststoff

Nutzungsbedingungen
Temperatur: -10°C~55°C
Relative Luftfeuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

Abmessungen des Senders (LxBxH)
60 x 45 x 18 mm

Abmessungen des Magneten (LxBxH)
45 x 19 x 17,5 mm

Spezifikationen (ES-D3C)

Stromversorgung:
AAA-Batterie 1,5 V x1

Statischer Strom
≤ 30 uA

Alarmstrom
≤ 15 mA

Reichweite
≤ 80 m (in einem offenen Bereich)

Funkfrequenz
433 MHz (±75 KHz)

Material des Gehäuses
ABS-Kunststoff

Nutzungsbedingungen
Temperatur: -10°C~55°C
Relative Luftfeuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

Abmessungen des Senders (LxBxH)
60 x 45 x 18 mm

Abmessungen des Magneten (LxBxH)
45 x 19 x 17,5 mm

RFID-Tag

Eigenschaften

Der RFID-Tag ermöglicht es Ihnen, das System auszuschalten und elektronische Türschlösser zu öffnen (angeschlossen an eine eTiger-Tastatur).

Registrieren des RFID-Tags im Alarmsystem

Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie die Verbindungstaste "⚭" auf dem Bedienfeld, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Ziehen Sie den RFID-Tag für das RFID-Lesegerät am Bedienfeld entlang.

Spezifikationen

Abmessungen
45 x 30 x 7 mm

Registrieren Sie eine zusätzliche eTiger-Sirene

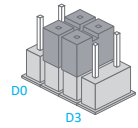
Das Bedienfeld der S3b ist mit einer eingebauten 100-dB-Sirene ausgestattet.
Die eTiger Sicherheitssysteme können an zusätzliche Innen- und/oder Außensirenen angeschlossen werden, so dass Sie das System je nach Bedarf erweitern können.

Um die zusätzliche eTiger-Sirene zu registrieren, lesen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung der Sirene.

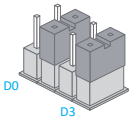
Für weitere Informationen über Sirenen und Zubehör, die mit eTiger-Sicherheitssystemen kompatibel sind, besuchen Sie bitte unsere Website etiger.de

neneinstellung von Zubehör über die Sensoren

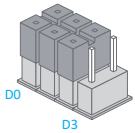
Jeder Melder kann 4 verschiedenen Zonen-Kategorien zugeordnet werden: Home-Zone, Einzelverzögerungszone, Normalzone und 24-Stunden-Zone. Um den Melder einer Zone zuzuordnen, öffnen Sie das Meldergehäuse und stellen Sie die Steckbrücken entsprechend der folgenden Zeichnung ein:



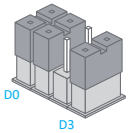
A Homke-Zone



B Verzögerungszone



C Normale Zone



D 24-Stunden-Zone

Home-Zone
Wenn das System im Home-Modus eingeschaltet wird, aktivieren die der Home-Zone zugeordneten Sensoren den Alarm nicht. *Wir empfehlen, der Home-Zone Bewegungsmelder zuzuordnen, so dass Sie Ihr System zu Hause im Home-Modus einschalten können, wenn Sie zu Hause sind, und Sie sich in Ihrem Haus bewegen können, ohne dass der Alarm ausgelöst wird.*

Verzögerungszone
Sie können eine Anwesenheits- und Abwesenheitsverzögerung festlegen. In diesem Fall werden die Sensoren, die der "Verzögerungszone" zugeordnet sind, den Alarm während der eingestellten Verzögerung nicht aktivieren. Wenn Sie beispielsweise der Verzögerungszone einen Bewegungsmelder zuweisen und die Anwesenheits-/Abwesenheitsverzögerung auf 30 Sekunden einstellen, aktiviert der Bewegungsmelder den Alarm erst 30 Sekunden, nachdem Sie nach Hause gekommen oder weggegangen sind, so dass Sie weggehen und nach Hause kommen können, ohne dass der Alarm ausgelöst wird. Weitere Informationen zur Einstellung einer Anwesenheits- und Abwesenheitsverzögerung finden Sie in den Anweisungen auf pagina 28 dieser Gebrauchsanweisung. *Wir empfehlen, den Tür-/Fensterkontakt der Verzögerungszone zuzuordnen.*

Normale Zone
Wenn das System durch Aktivierung eines Sensors eingeschaltet wird, ertönt die Sirene. Wenn das System ausgeschaltet ist, aktivieren die Sensoren den Alarm nicht.

24-Stunden-Zone
Die der 24-Stunden-Zone zugeordneten Sensoren aktivieren den Alarm immer, unabhängig davon, ob das System ein- oder ausgeschaltet ist. *Wir empfehlen Ihnen, Rauchmelder, Gasmelder und Strahlsensoren für den Außeneinsatz der 24-Stunden-Zone zuzuordnen.*

Vorsichtsmaßnahmen

Für einen sicheren Gebrauch und eine lange Lebensdauer dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen:

- Drahtloses Zubehör muss an das Bedienfeld angeschlossen werden.
- Eine niedrige Batteriespannung kann die Übertragungsreichweite nachteilig beeinflussen.
- Vermeiden Sie Unannehmlichkeiten und drücken Sie nicht unnötig die SOS-Taste auf der Fernbedienung.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das System ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Bedienfeld ist nicht wasserdicht und feuchtigkeitsbeständig. Platzieren Sie es an einem dunklen, kühlen und trockenen Ort.
- Das Bedienfeldgehäuse besteht aus ABS-Kunststoff. Halten Sie es für eine längere Lebensdauer von grellem Licht fern.
- Das Bedienfeld ist nicht explosionsbeständig. Halten Sie es von Feuer und Zündquellen fern.
- Halten Sie das Bedienfeld von Objekten fern, die Wärme oder elektromagnetische Strahlung aussenden, wie z. B. Heizungen, Klimaanlagen, Mikrowellenöfen usw.,.
- Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Abfallbeseitigungsvorschriften.
- Dieses Produkt sollte nur von Fachleuten demontiert werden.

Normen

Dieses Produkt trägt das Mülltrennungssymbol für elektrische und elektronische Geräte (WEEE-Logo). Dies bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EGentsorgt werden muss. Es kann zum Beispiel recycelt oder zerlegt werden, um seine schädlichen Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

Bitte kontaktieren Sie Ihre Gemeinde für weitere Informationen.

Elektronische Produkte, die nicht separat entsorgt werden, sind umwelt- und gesundheitsschädlich, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

CE

In Übereinstimmung mit den europäischen Vorschriften. Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG.

RoHS COMPLIANT

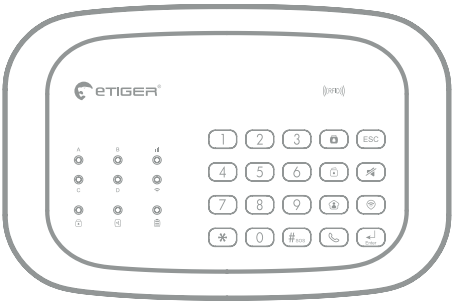
Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie) entwickelt und hergestellt. Es wird davon ausgegangen, dass das Produkt die vom Europäischen Ausschuss für technische Anpassung (TAC) festgelegten Anforderungen an die maximale Konzentration erfüllt.

Hergestellt in China.

Aus den Fotos, Bildern und Texten können keine Rechte abgeleitet werden. ETIGER und das ETIGER-Logo sind eingetragene Warenzeichen und Eigentum von ETIGER.
Urheberrecht © 2015 ETIGER. Alle Rechte vorbehalten.

ETIGER
Pachtgoedstraat 2 - B 9140 Temse
service@etiger.com

eTIGER®



S5 Sim WiFi Secual

Système d'alarme pour WiFi et GSM

www.etiger.com

FR

Caractéristiques

- WiFi connecté : connecté à votre réseau 2,4 Ghz
- Fréquence GSM : 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (réseau 2G)
- Peut être utilisé avec 10 télécommandes, 50 accessoires sans fil et 30 badges RFID
- Peut stocker jusqu'à 5 numéros de téléphone et 5 numéros de SMS
- Protection par radiofréquence des accessoires : plus d'un million de combinaisons possibles
- Armement/désarmement du système par SMS, par appel téléphonique ou par application (iOS ou Android) et désarmement par badge RFID
- Sirène intégrée (100 dB) et fonction d'appel depuis le panneau
- Notifications en cas de panne de courant, de rétablissement de l'alimentation, de piles épuisée ou de changement d'état du système
- Surveillance audio à distance
- Piles au lithium 7,4 V / 600 mAhh incluses (durée de vie : 8 heures en mode veille)

Spécifications

UGS
S5-SW

WiFi
2,4 GHz 802.11 b/g/n

Alimentation électrique du panneau de commande
Entrée : AC 110-240 V / 50-60 Hz
Sortie : DC 12 V / 800 mA

Fréquence de fonctionnement GSM
850 / 900 / 1800 / 1900 mHz

Fréquence radio
433 MHz (±75 KHz) + 868 MHz

Consommation en veille
110 mA

Puissance d'émission
Puissance maximale d'émission radio : 10 dBm
gain d'antenne : 2 dBi

Courant d'alarme
340 mA

Piles de secours
Lithium 7,4 V / 600 mAh

Sirène intégrée
100 dB

Matériau du boîtier
Plastique ABS

Conditions d'utilisation
Température : -10 °C ~ 55 °C
Humidité : ≤ 80 % (sans condensation)

Dimensions du panneau de commande (L x l x H)
205 x 135 x 28 mm

Contenu de l'emballage

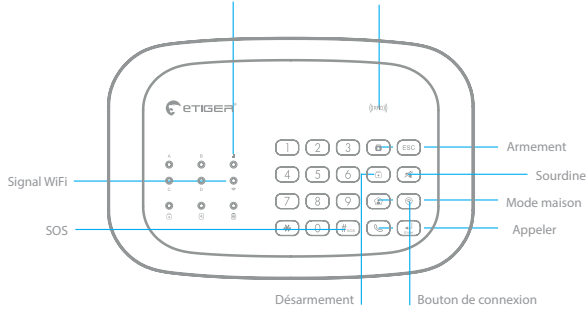
Panneau de commande S6 x1
Détecteurs de mouvement ES-D2A x1
Contacts de porte/fenêtre ES-D3A x2
Télécommandes ES-RC1N x2
Badges RFID ES-T1A x2
Adaptateur secteur x1
Documentation x1
Adaptateur SIM x1

Démarrage rapide

Vue d'ensemble du panneau de commande (avant)

Indicateur de signal GSM
Recherche du réseau GSM en cours : Clignote une fois par seconde
Le signal GSM est correct : Clignote une fois toutes les deux secondes

Lecteur RFID/
Lecture du message vocal



Vue d'ensemble du panneau de commande (arrière)

Voyant LED sur le panneau

	État d'alarme Voyant LED blanc	Éteint : Aucune alarme n'a été armée Le voyant « A » clignote : L'alarme du capteur de la zone normale est armée Le voyant « B » clignote : L'alarme du capteur de la zone maison est armée Le voyant « C » clignote : L'alarme du capteur de la zone temporisée est armée Le voyant « D » clignote : L'alarme du capteur de la zone 24 heures est armée Les voyants « ABCD » clignotent : L'alarme est armée par le bouton SOS ou un sabotage du panneau
	État GSM Voyant LED blanc	Éteint : Aucune carte SIM ou la fonction GSM est désactivée Allumé : Le réseau GSM est prêt Clignote : Recherche un réseau GSM
	État WiFi Voyant LED blanc	Éteint : Le WiFi est désactivé Allumé : Connexion aux serveurs Clignote : Pendant la configuration du WiFi
	État du système Voyant LED bleu	Allumé : Système armé Éteint : Système désarmé Clignote : Système armé en mode maison
	État des paramètres Voyant LED blanc	Allumé : Mode de connexion-RF Clignote en continu : Mode Paramètres du système
	État armé/désarmé Voyant LED vert	Éteint : Aucun signal détecté Allumé : Raccordé au courant continu Clignote : L'alimentation en courant continu est coupée

Raccordement du système

Le S5 SIM WiFi Secual est équipé d'un module GSM et d'un module WiFi. Cela signifie que le panneau de commande du système d'alarme peut communiquer via une carte SIM (module GSM) ou via votre WiFi (réseau mobile).

a. Utilisation via le WiFi (réseau 2,4 GHz)
Assurez-vous que votre système d'alarme S6 est monté dans un endroit où vous disposez d'une couverture réseau suffisante. Ce système d'alarme peut uniquement être connecté à un réseau sans fil de 2,4 GHz.
Vous avez besoin du mot de passe de votre WiFi pour installer votre eTIGER S6 à l'aide de l'application. Inscrivez-le ci-contre pour pouvoir l'utiliser lorsque vous en avez besoin

SSID WiFi

Mot de passe

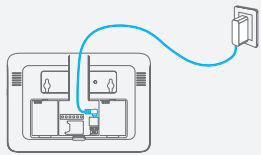
b. Utilisation de l'émetteur GSM (carte SIM)
Ouvrez le compartiment des piles à l'arrière du panneau de commande et insérez-y une carte SIM.

Important
Avant d'utiliser le S5 SIM WiFi Secual en mode GSM, vous devez acheter une carte SIM adaptée aux réseaux GSM d'une fréquence de 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (2G). Nous vous conseillons de souscrire un abonnement avec appels et SMS illimités. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fournisseur de votre pays.

Important
Assurez-vous que la carte SIM n'est pas verrouillée par un code PIN. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fournisseur de votre pays.

Raccordement du système

1. Branchez l'adaptateur secteur sur la prise.
2. Raccordez la sortie de l'adaptateur secteur à la prise de l'adaptateur dans le compartiment des piles à l'arrière du panneau de commande.
3. Réglez l'interrupteur Marche/Arrêt sur « ON » (dans le compartiment des piles à l'arrière du panneau de commande).



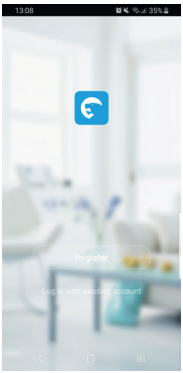
Installation du panneau de commande

Avant de fixer le panneau de commande au mur, vérifiez que la réception du signal GSM est correcte.
Fixez le support mural au mur à l'aide des vis. Faites glisser le panneau sur le support et vérifiez qu'il est bien fixé.

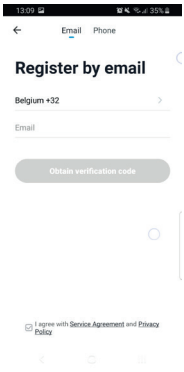
Connexion de votre système

Télécharger l'application et s'inscrire
Téléchargez l'application eTIGER home. L'application est gratuite pour les utilisateurs d'iOS et d'Android. Ouvrez l'application et inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique et/ou votre numéro de GSM.

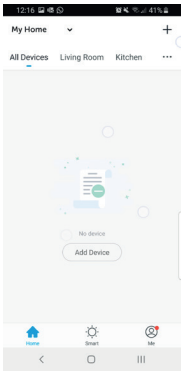
Écran de connexion



Inscription



Écran d'accueil

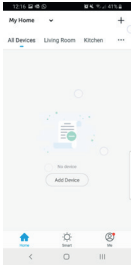


Vous pouvez connecter le système d'alarme S5 WiFi SIM de deux façons différentes.
Mode EZ pour une connexion directe à votre réseau WiFi
Mode AP pour vous connecter en tant que point d'accès à votre réseau WiFi.

Installez votre système en mode EZ.

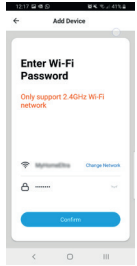
1. assurez-vous que votre système est déverrouillé. Si le système est armé, vous ne pourrez pas établir de connexion à votre réseau.
2. Saisissez sur votre panneau de commande votre code Admin « 123456 » + bouton de connexion « ⊛ ». Le voyant d'état WiFi de votre système clignote rapidement, le système est en mode connexion.
3. Allez dans votre application « eTIGER home » et sélectionnez « Ajouter un appareil » ou « + » > « Smart Alarm »
4. Vérifiez que le voyant d'état de votre système clignote rapidement.
5. Définissez le réseau WiFi auquel votre alarme doit se connecter. Si vous êtes déjà connecté à votre réseau domestique, l'application utilise automatiquement ce réseau.
6. Saisissez le mot de passe de votre WiFi (vous l'avez noté un peu plus tôt dans ce manuel).
7. Si vous souhaitez vous connecter à un autre réseau, sélectionnez « Changer de réseau » et saisissez le mot de passe du WiFi.
8. Attendez que votre système soit connecté (que le processus de connexion soit terminé à 100 %)
9. Donnez un nom à votre système. Ce nom est également utilisé pour la communication avec Google Home ou Amazon Alexa.

Écran d'accueil

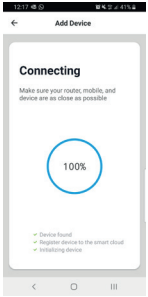


Ajouter un appareil

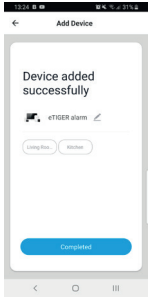
Sélectionner le WiFi



Procédure de connexion



Modifier le nom

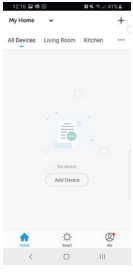


Si le système d'alarme S6 ne parvient pas à se connecter en mode EZ, vous pouvez également le connecter en mode AP.

Installez votre système en mode AP.

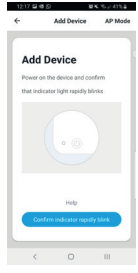
1. assurez-vous que votre système est déverrouillé. Si le système est armé, vous ne pourrez pas établir de connexion à votre réseau.
2. Saisissez sur votre panneau votre code d'utilisateur « 1234 » + « ». Le voyant d'état WiFi de votre système clignote rapidement, le système est en mode connexion.
3. Allez dans votre application « eTIGER home » et sélectionnez « Ajouter un appareil » ou « + » > « Smart Alarm »
4. En haut à droite, appuyez sur « Mode AP » ou « Autres ».
5. Si vous êtes déjà connecté au réseau WiFi auquel votre système doit se connecter, vous le verrez à l'écran.
6. Saisissez le mot de passe de votre WiFi (vous l'avez noté un peu plus tôt dans ce manuel).
7. Si vous souhaitez vous connecter à un autre réseau, sélectionnez « Changer de réseau » et saisissez le mot de passe du WiFi.
8. Connectez votre téléphone au point d'accès WiFi généré par votre système d'alarme, appelé « Smartlife-XXXXX » et retournez sur l'application.
9. Attendez que votre système soit connecté (que le processus de connexion soit terminé à 100 %)
10. Donnez un nom à votre système. Ce nom est également utilisé pour la communication avec Google Home ou Amazon Alexa.

Écran d'accueil

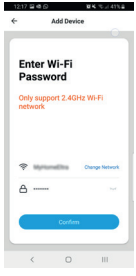


Ajouter un appareil

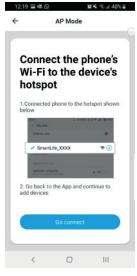
Sélectionner le mode AP



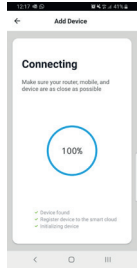
Sélectionner le WiFi



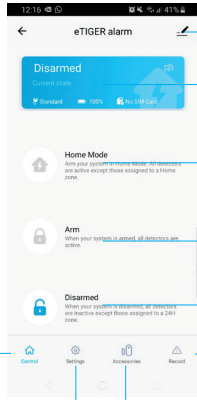
émis par l'AP de l'alarme



Procédure de connexion



Utilisation de l'application



Paramètres de l'application

État du système

Mode Home

Armement

Désarmement

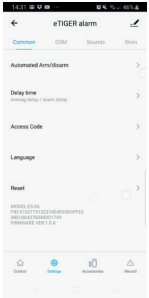
Historique

Écran de contrôle

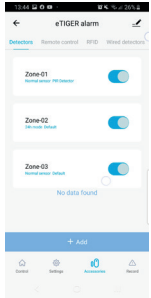
Configuration du système

Ajout/gestion des accessoires

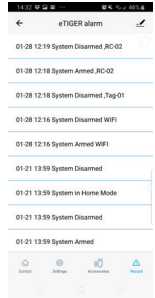
Configuration



Accessoires



Historique

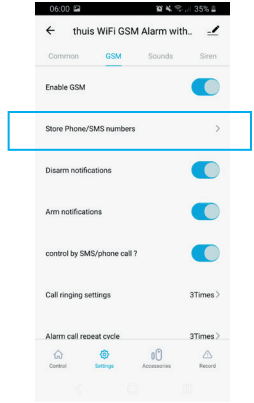


Enregistrer le(s) numéro(s) de téléphone

Pour pouvoir communiquer avec le panneau de commande par SMS ou par téléphone, vous devez enregistrer au moins un numéro de téléphone pour les SMS dans le panneau de commande.

Configurez un numéro de téléphone par l'application en vous rendant sur votre système. Choisissez en haut « GSM » et sélectionnez « Enregistrer les numéros ». Vous pouvez saisir jusqu'à 5 numéros de SMS et jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Il est également possible d'enregistrer les numéros à l'aide du clavier (Voir page 20) ou par SMS (Voir pagina 25).

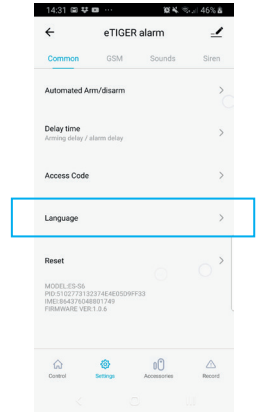


Modifier la langue

La « langue du système » du panneau de commande est l'anglais par défaut. Changez la langue en sélectionnant votre alarme dans l'application. Cliquez en bas des « Paramètres » sur « Langue » et changez la langue de votre système. En cas d'appel éventuel, votre système communiquera par appel ou notification dans la langue choisie.

Pour régler la langue par SMS, reportez-vous aux instructions pagina 30 de ce manuel pour modifier la langue du système.

La « langue du système » est la langue dans laquelle vous recevez les SMS, les appels téléphoniques et les notifications du panneau de commande.



Armement/désarmement du système

Le système d'alarme peut être armé et désarmé depuis le panneau de commande, par SMS, par l'application et par le téléphone.

Par le panneau de commande : Reportez-vous aux instructions pagina 19 de ce manuel.

Par SMS
Armer le système : Envoyez « 1 » par SMS au numéro de la carte SIM du système.
Désarmer le système : Envoyez « 0 » par SMS au numéro de la carte SIM du système.

Avec un badge RFID (uniquement pour désarmer) : Passez le badge RFID devant le lecteur RFID du panneau de commande.

Pour recevoir des SMS lorsque le système est désarmé avec un badge RFID, vous devez enregistrer un numéro de SMS comme expliqué à la pagina 25 de ce manuel. Si vous avez enregistré plusieurs numéros de SMS, seul le premier numéro enregistré recevra les SMS lorsque le système est désarmé avec le badge RFID.

Sur l'application
Cliquez dans l'application sur « Armer » ou « Désarmer » pour activer et désactiver le système.

Dans l'application, cliquez sur « Home mode » pour activer le système en mode maison. Les capteurs réglés sur le mode maison ne déclencheront pas le système. Mais d'autres capteurs le feront.

Paramètres GSM
Activer GSM : Activez les notifications GSM.

Il faut avoir fourni au moins un SMS ou un numéro d'appel pour pouvoir activer les notifications GSM.

Enregistrement des numéros

Notifications de désarmement : pour recevoir une notification par SMS lorsque votre système est désarmé

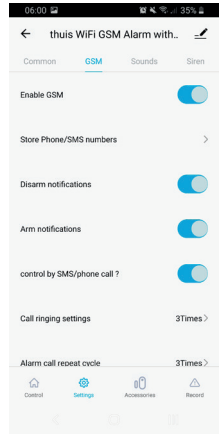
Notifications d'armement : pour recevoir une notification par SMS lorsque votre système est armé

Commande par SMS ou par appel : vous permet de gérer votre système par SMS ou par appel.

Réglage des sonneries : indiquez combien de fois votre système doit sonner, s'il décroche lui-même pour la gestion par appel.

Ce paramètre est important lorsqu'un message vocal est activé avec la carte SIM dans votre système.

Réglage du cycle de répétition : indiquez combien de fois votre système doit appeler les numéros de téléphone enregistrés (si personne ne répond la première fois).



Réglages sonores

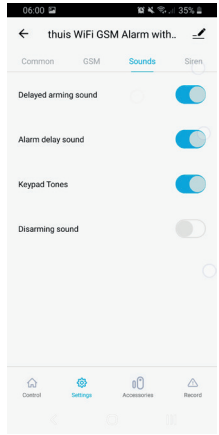
Signal sonore lors d'un armement de l'alarme avec temporisation : Le système émet de courts « bips » lors d'un armement avec temporisation.

Signal sonore de l'alarme temporisée : Le système émet de courts « bips » lorsque le système passe en alarme temporisée.

Les premiers « bips » se font entendre sur plusieurs secondes. Les 10 dernières secondes, le système émet un « bip » par seconde.

Son du clavier : Activez ou désactivez le son du clavier.

Signal sonore lors du déverrouillage : Activez ou désactivez le son lors du déverrouillage de votre système.



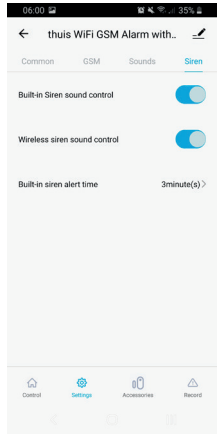
Réglages de la sirène

Sirène intégrée : Activez ou désactivez le son de la sirène intégrée.

Sirène sans fil : Activez ou désactivez le son de la sirène sans fil.

Durée de la sirène intégrée : Réglez la durée de la sirène intégrée.

Celle-ci peut être réglée pour durer de 1 à 9 minutes.



Paramètres généraux

Armement/désarmement automatique : Armez ou désarmez automatiquement votre système. Enregistrez une heure à laquelle votre système peut être automatiquement armé ou désarmé.

Délai de temporisation : Fixez un délai de temporisation lors de l'armement de votre système.

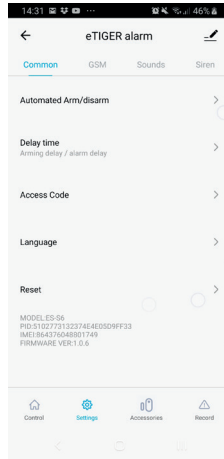
Fixez un délai de temporisation si votre système est armé. Ce n'est qu'après ce délai que votre système se mettra en état d'alarme.

Codes d'accès : Définissez tous les codes d'accès.

Langue : Définissez la langue du système du panneau de commande.

La « langue du système » est la langue dans laquelle vous recevez les SMS, les appels téléphoniques et les notifications du panneau de commande.

Réinitialisation : Réinitialisez le système aux paramètres d'usine.



Enregistrement des accessoires sans fil et badges RFID

Par le panneau de commande

1. Saisissez votre code d'utilisateur « 1234 » suivi par « Enter » sur le panneau de commande pour accéder au menu de configuration.
2. Allumez l'accessoire une fois au cours des 15 secondes qui suivent (vous devez passer le badge RFID devant le lecteur RFID du panneau de commande). Vous entendez alors un « bip » : l'enregistrement est terminé.

Sur l'application

1. Allez dans « Accessoires » et sélectionnez le type d'accessoires en haut. Appuyez sur « + AJOUTER »

3. Allumez l'accessoire une fois au cours des 15 secondes qui suivent (vous devez passer le badge RFID devant le lecteur RFID du panneau de commande). Vous entendez alors un « bip » : l'enregistrement est terminé.

Si l'accessoire a déjà été enregistré, le panneau de commande émet deux « bips ». Le premier accessoire enregistré est affecté à la zone 1, le second accessoire enregistré est affecté à la zone 2, etc. Les noms des zones peuvent être modifiés sur l'application (vous ne pouvez modifier que 9 zones par SMS)

Le mot de passe par défaut est 1234.

Sélection rapide

Cette fonction est uniquement disponible lorsque le système est désarmé.

Appuyez sur le bouton d'appel « 📞 » du panneau de commande pendant 3 secondes : le panneau compose automatiquement le numéro de téléphone enregistré en premier. Appuyez sur le bouton d'appel « 📞 » pour mettre fin à l'appel.

Appel mains libres depuis le panneau

Cette fonction est uniquement disponible lorsque le système est désarmé.

Composez le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler et appuyez sur le bouton d'appel « 📞 ».

Réinitialisation de votre système

Réinitialisation du code Admin
Allumez le panneau de commande (si le panneau de commande est déjà allumé, éteignez-le et rallumez-le). Une fois allumé et dans les 5 secondes qui suivent, appuyez 5 fois sur l'interrupteur pour ouverture non autorisée situé à l'arrière du panneau de commande.

Réinitialisation du WiFi
Pour réinitialiser la connexion WiFi de votre système, appuyez sur « 1234 » + « ». Le voyant d'état WiFi de votre système clignote rapidement, le système est en mode connexion.

Le système est alors supprimé dans l'application et vous pouvez reconnecter le système au WiFi.

Réinitialisation matérielle depuis l'application
Vous pouvez réinitialiser le système aux paramètres d'usine depuis l'application. Allez dans « paramètres par défaut » et appuyez sur « Réinitialiser ».

Réinitialisation matérielle depuis le panneau de commande
Vous pouvez réinitialiser le système aux paramètres d'usine à l'aide du clavier. Saisissez le code Admin suivi de « ENTRER ». Ensuite, entrez le code « *0000** ».

Le code Admin par défaut est 123456.

Réinitialisation matérielle par SMS
Rétablissez les paramètres d'usine du système par SMS. Envoyez un SMS avec le code « 0000 » au numéro de la carte SIM dans votre panneau de commande.

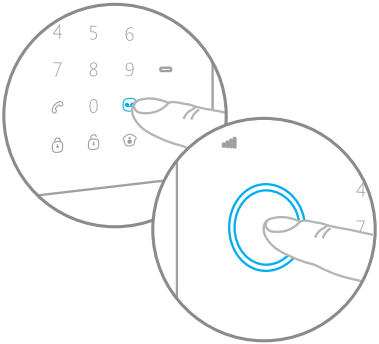
Modification de vos codes d'accès

N'oubliez pas de changer votre code d'accès pour déverrouiller votre système.

Le code d'accès par défaut de votre système est toujours « 1234 ». Modifiez-le dès l'installation !
Le code Admin par défaut de votre système est toujours « 123456 ».

Dans l'application
Dans le menu de votre système sur l'application, allez dans « Paramètres > Codes d'accès ». Saisissez votre code Admin et confirmez. Modifiez le code d'utilisateur - Code Admin - Code de contrainte ou code d'ouverture de porte

Par SMS
Par SMS, vous pouvez uniquement modifier le code d'utilisateur. Envoyez le code « 13 » par SMS au numéro de GSM de la carte SIM insérée dans votre système. Vous recevez alors un SMS. Copiez ce SMS, modifiez le code et renvoyez-le à votre système. Le système confirme le nouveau code.



Utilisation du panneau de commande

Armement du système

Appuyez sur le bouton d'armement « 🔒 » du panneau de commande. Le panneau de commande émet un « bip » : le système est armé.

Remarque
Lorsque la temporisation de départ/d'arrivée est activée, la zone avec la temporisation n'est armée qu'après le délai de temporisation fixé (voir les instructions à la pagina 28 de ce manuel « Temporisation d'arrivée et de départ »).

Désarmement du système

Saisissez votre mot de passe et appuyez sur le bouton d'arrêt « 🔓 » du panneau de commande. Le panneau de commande émet deux « bips » : le système est désarmé.

Mode maison

Appuyez sur le bouton « 🏠 » du panneau de commande. Le panneau de commande émet deux « bips » : le système est armé en mode maison.

En mode maison, tous les capteurs sont activés sauf ceux qui sont affectés à la zone maison. Les capteurs affectés à la zone maison sont désactivés : ils ne peuvent pas déclencher d'alarme.

Pour plus d'informations sur la configuration de zones, veuillez vous reporter aux instructions de la pagina 42 de ce manuel.

Mode d'urgence

Maintenez le bouton « #$_{SOS}$ » enfoncé pendant 3 secondes. L'alarme est alors immédiatement armée et la sirène se déclenche. Le panneau de commande appelle en même temps les numéros de téléphone enregistrés.

Autres fonctions

Pour modifier les paramètres de votre alarme, vous pouvez également utiliser le panneau de commande.
Saisissez votre code Admin suivi de « ENTRER ». Assurez-vous que votre panneau de commande est déverrouillé pour activer les paramètres.

Le code Admin par défaut est 123456.

Le panneau de commande émet un « bip ». Saisissez les codes suivants pour modifier les paramètres.

Code	Fonction	Remarque
#[1~10]#numéro de téléphone#	Ajouter un numéro de téléphone	[1~5] pour les numéros SMS. [6~10] pour les numéros de téléphone.
#[1~10]##	Supprimer un numéro de téléphone	Supprime un des numéros de téléphone
#*##	Supprimer tous les numéros de téléphone	Supprime tous les numéros de téléphone en une fois.
*1*1234*	Modifier le code d'utilisateur ou « user code »	Est toujours un code à 4 chiffres
*2*123456*	Modifier le code Admin	Est toujours un code à 6 chiffres
*3*8888*	Modifier le code de contrainte	Est toujours un code à 4 chiffres
*4*0000*	Modifier le code pour l'ouverture d'une serrure.	Est toujours un code à 4 chiffres
*20*code utilisateur*	Supprimer des accessoires	Supprime tous les accessoires enregistrés
*21*code utilisateur*	Supprimer un badge RFID	Supprime uniquement tous les badges RFID
*22*code utilisateur*	Supprimer télécommande	Supprime uniquement toutes les télécommandes

Code	Fonction	Remarque
*23*code utilisateur*	Supprimer détecteurs	Supprime uniquement tous les détecteurs
*30*0*	Activer la sirène	
*30*1*	Désactiver la sirène	
*0000**	Réinitialiser aux paramètres d'usine	Rétablit le panneau de commande aux paramètres d'usine. Toutes les données sont supprimées.
ESC	Sortir des paramètres depuis le panneau de commande	Sortez des paramètres depuis le panneau de commande. Le système revient à l'état normal.

Lors d'une confirmation, le panneau de commande émet deux « bips ».
En cas d'erreur, le panneau de commande émet 4 « bips ».

Mode test

Vous pouvez tester l'état des capteurs en passant par le panneau de commande.
Appuyez longuement sur « * » jusqu'à ce que le système émette un « bip » et que le voyant d'état des paramètres commence à clignoter.

Ensuite, déclenchez le capteur que vous souhaitez tester.

Si le capteur a été lu sur le système, le panneau de commande émet 3 « bips ». Vous recevez également un SMS (si la fonction est activée) et une notification sur l'application.

Pour quitter le mode test, appuyez sur « ESC ».

Commande depuis le téléphone

Méthode 1
Lorsqu'une alarme est armée, le panneau de commande appelle les numéros de téléphone enregistrés. Lorsque vous répondez à l'appel, vous pouvez commander le panneau à distance en suivant les instructions dans le tableau ci-dessous

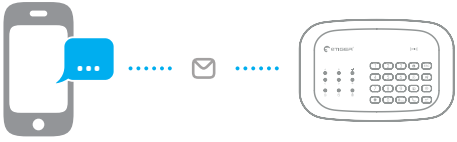
Méthode 2
1. Composez le numéro de téléphone de la carte SIM présente dans le panneau de commande.
2. Saisissez votre mot de passe suivi de « # ».*
3. Sélectionnez les commandes pour faire fonctionner le panneau (voir les instructions dans le tableau ci-dessous).

Remarque
L'appel se termine automatiquement si vous n'envoyez pas de commande dans un délai de 30 secondes.

**Le mot de passe par défaut est 1234.*

Tableau des commandes depuis le téléphone

Commande	Fonction	Remarque
Appuyez sur « 1 »	Active le système	-
Appuyez sur « 0 »	- Désactive le système et la sirène - Arrête la surveillance sans raccrocher - Termine l'appel sans raccrocher	-
Appuyez sur « ✱ »	Surveillance audio	-
Appuyez sur « 3 »	Appel téléphonique vers le panneau de commande	-
Appuyez sur « 6 »	Arrête la sirène	-
Appuyez sur « 9 »	Active la sirène	-
Appuyez sur « # »	- Désactive le système et la sirène - Interrompt la commande à distance par téléphone	Le fait de raccrocher coupe également la commande à distance depuis le téléphone.



Utilisation des fonctions SMS

IMPORTANT : AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

INSÉREZ UNE CARTE SIM DANS LE PANNEAU DE COMMANDE.
ASSUREZ-VOUS QUE LA CARTE SIM N'EST PAS VERROUILLÉE PAR UN CODE PIN.
ENREGISTREZ UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR LES MESSAGES SMS. (voir les instructions sur la page ci-contre)
Il est uniquement possible de commander et de configurer le système à partir des numéros enregistrés.

Les messages SMS expliqués dans ce manuel d'utilisation se présentent comme suit.
Votre message :

6

Réponse du panneau de commande :

Numéros SMS :
1.
2.
3.
4.
5.

La première bulle de texte bleue est le message SMS de l'utilisateur.

La première bulle de texte grise est la réponse du panneau de commande.

Les bulles de texte qui suivent contiennent le dialogue entre l'utilisateur et le panneau de commande (les messages SMS de l'utilisateur sont en bleu et ceux du panneau de commande sont en gris).

La langue par défaut du système est l'anglais. Reportez-vous à la pagina 15 de ce manuel pour changer la langue du système.

Important
Vos messages SMS envoyés au panneau de commande ne doivent pas contenir d'espaces après des caractères tels que « . » ou « : ». Les numéros de SMS enregistrés, par exemple, doivent ressembler à ceci :

Numéros SMS :
1.067890033
2.067890022
3.067890011
4.067890000
5.

SMS numbe
1.0678900
2.0678900

Pas d'espace après le « 1 ».

Enregistrer des numéros de téléphone pour les SMS

Envoyer :

6

Numéros SMS :
1.
2.
3.
4.
5.

Copier, coller, puis éditer
(sensible à la casse)

Numéros SMS :
1.067890033
2.067890022
3.067890011
4.067890000
5.

Ok

Remarque
Le premier numéro de SMS reçoit les messages SMS lorsque le système est désarmé par un badge RFID.

Désarmement du système

Envoyer :

0

Système désarmé.

Armement du système

Envoyer :

1

Système armé.

Mode maison

Envoyer :

2

Système en mode maison.

Informations sur les paramètres

Envoyer :

00

Système : désarmé
Alimentation : oui

Remarque
Les valeurs affichées ci-dessus sont modifiées une fois que le système a été configuré.

Demander les commandes SMS

Envoyer :

?

Remarque
Le système vous donne tous les codes SMS applicables.

Enregistrer les numéros de téléphone

Envoyer :

5

Numéros de téléphone :
1.
2.
3.
4.
5.

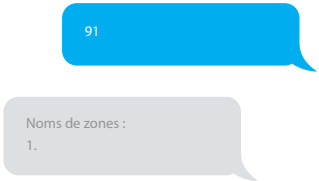
Copier, coller, puis éditer (sensible à la casse)

Numéros de téléphone :
1.067890033
2.067890022
3.067890011
4.067890000
5.

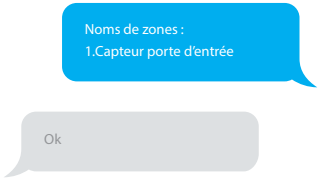
Ok

Modifier le nom de zone

Envoyez « 91~99 ». Par exemple, pour la zone 1, envoyez :



Copier, coller, puis éditer (sensible à la casse)

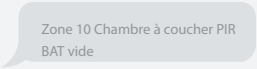


Remarque
Les noms des zones 1 à 9 peuvent être modifiés. Un nom de zone peut comporter un maximum de 30 caractères latins. Les noms des zones 10 à 50 ne peuvent pas être modifiés.

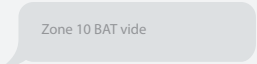
SMS en cas de batterie d'accessoire faible

(disponible pour les accessoires bidirectionnels tels que les détecteurs de mouvement)

Pour les accessoires affectés à des zones dont le nom a été modifié, un SMS est envoyé selon le format suivant « Numéro de zone + nom de zone + BAT vide ».



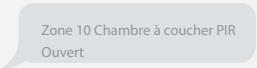
Pour les accessoires affectés à des zones dont le nom n'a pas été modifié, un SMS est envoyé selon le format suivant « Numéro de zone + BAT vide ».



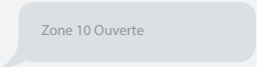
SMS en cas d'ouverture non autorisée d'accessoires

(disponible pour les accessoires bidirectionnels tels que les détecteurs de mouvement)

Pour les accessoires affectés à des zones dont le nom a été modifié, un SMS est envoyé selon le format suivant « Numéro de zone + nom de zone + Ouvert ».



Pour les accessoires affectés à des zones dont le nom n'a pas été modifié, un SMS est envoyé avec le format suivant « Numéro de zone + Ouvert ».



Renommer un badge RFID

Envoyer :

10

Renommer les badges RFID :
1.
2.
3.
4.

Copier, coller, puis éditer
(sensible à la casse)

Renommer les badges RFID :
1.Tom
2.Soins à domicile
3.Nancy
4.David

Ok

Remarque
Le premier numéro de SMS reçoit les messages SMS lorsque le système est désarmé par un badge RFID. Lorsque le nom du badge RFID permettant de désactiver le système est modifié, le SMS suivant est envoyé « *Tag 01* Désactiver » (« 01 » est le numéro du badge). Les autres badges reçoivent un numéro selon leur ordre d'enregistrement dans le panneau de commande ; pour ces badges, les SMS suivants sont envoyés « *Tag-04* Désactiver » (« 04 » est le numéro du badge). Reportez-vous aux instructions de la pagina 41 pour de plus amples informations sur l'enregistrement des badges RFID dans le panneau de commande.

Temporisation d'arrivée et de départ

Envoyer :

11

Temporisation d'arrivée (0-300sec):0
Temporisation de départ (0-300sec):0

Copier, coller, puis éditer
(sensible à la casse)

Temporisation d'arrivée (0-300sec):10
Temporisation de départ (0-300sec):20

Ok

Remarque
Cette fonction agit uniquement sur les détecteurs affectés à la zone temporisée. Pour plus d'informations sur le réglage des capteurs dans la zone temporisée, veuillez vous reporter aux instructions de la pagina 42 de ce manuel.

Vous pouvez utiliser cette fonction si vous ne voulez pas transporter de télécommande ou de badge RFID.

Lorsque vous activez le système, il ne se met en marche qu'après le délai de temporisation fixé. Lorsque vous désactivez le système, il ne s'arrête qu'après le délai de temporisation fixé.

Lorsque le système est armé, il émet un « bip » par seconde pour vous rappeler de partir. Pendant les 10 dernières secondes, les « bips » se succèdent de plus en plus vite. Lorsqu'un intrus est détecté, l'alarme est alors également retardée.

Volume et durée de la sirène

Envoyer :

12

Volume sirène (0=Silencieux,1=Fort):1
Durée sirène (1-9min):3

Copier, coller, puis éditer (sensible à la casse)

Volume sirène (0=Silencieux,1=Fort):1
Durée sirène (1-9min):1

Ok

Modification du mot de passe

Envoyer :

13

Mot de passe de désarmement (4 chiffres): 1234

Copier, coller, puis éditer (sensible à la casse)

Mot de passe de désarmement (4 chiffres): 8888

Ok

Changer la langue du système

Envoyez le code de la langue que vous voulez changer. Par exemple, pour l'anglais, vous envoyez « 0001 ».

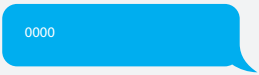
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une vue d'ensemble des codes de langue :

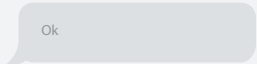
0001 Anglais	0008 Allemand
0002 Français	0009 Espagnol
0003 Russe	0010 Finnois
0004 Danois	0011 Norvégien
0005 Néerlandais	0012 Arabe
0006 Italien	0013 Farsi
0007 Suédois	0014 Chinois
	0015 Portugais

Les langues disponibles diffèrent selon la version du produit.

Rétablir les paramètres d'usine du système par SMS

Envoyer :





Tous les paramètres par défaut sont rétablis. Tous les numéros de téléphone enregistrés et les accessoires connectés sont supprimés.

Remarque
Seuls les numéros enregistrés peuvent envoyer un SMS pour rétablir les paramètres d'usine.

Supprimer tous les accessoires

Envoyer :

21

Ok

Supprimer les télécommandes

Envoyer :

22

Ok

Supprimer les détecteurs

Envoyer :

23

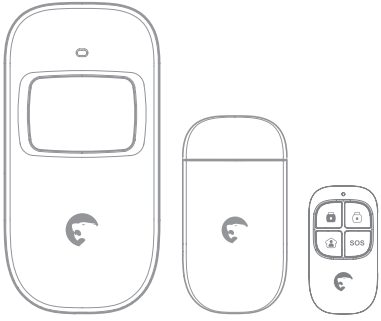
Ok

Supprimer les badges RFID

Envoyer :

24

Ok



Accessoires

Réglage par zone des accessoires

Chaque détecteur peut être affecté à 4 catégories de zones différentes : zone maison, zone temporisée, zone normale et zone 24 heures. Pour affecter un détecteur à une zone, suivez les instructions page 14 de ce manuel ou utilisez l'application.

Zone normale
Lorsque le système est mis en marche par l'activation d'un capteur, la sirène se déclenche. Lorsque le système est désarmé, les capteurs ne déclenchent pas l'alarme.

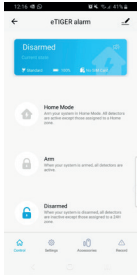
Zone 24 heures
Les capteurs affectés à la zone 24 heures déclenchent toujours l'alarme, que le système soit armé ou désarmé. *Nous vous conseillons d'affecter à la zone 24 heures les détecteurs de fumée, les détecteurs de gaz et les capteurs à faisceau pour l'extérieur.*

Zone temporisée
Si vous souhaitez définir une temporisation pour le départ et le retour, les capteurs correspondants doivent être affectés à la zone temporisée. Lorsqu'une temporisation est définie, les capteurs n'activent pas l'alarme pendant le délai de temporisation fixé. Reportez-vous aux instructions « Temporisation d'arrivée et de départ » page 15 de ce manuel. *Nous vous recommandons d'affecter le contact de porte/fenêtre à la zone temporisée.*

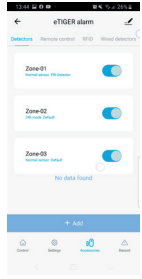
Zone maison
Lorsque le système est armé en mode maison, les capteurs affectés à la zone maison ne déclenchent pas l'alarme. *Nous recommandons d'affecter à la zone maison des détecteurs de mouvement afin que vous puissiez armer votre système en mode maison lorsque vous êtes à la maison et vous promener dans la maison sans que l'alarme ne se déclenche.*

Configuration d'un accessoire depuis l'application
Après avoir installé un détecteur, vous pouvez également utiliser l'application pour l'affecter à une zone déterminée. Pour configurer une zone dans l'application, rendez-vous sur votre système d'alarme et sélectionnez le menu « accessoires »
Appuyez sur l'accessoire que vous voulez configurer. L'application vous permet de définir le type d'accessoire et de le placer dans une zone déterminée.

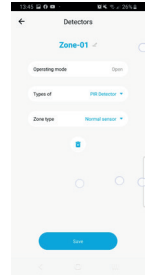
Configuration de l'alarme



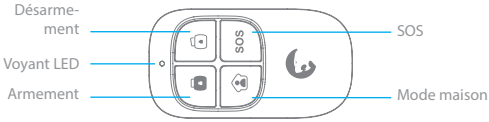
Accessoires



Réglage des accessoires



Télécommande sans fil



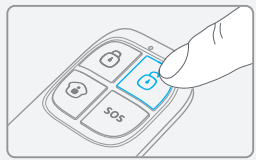
Armement du système

Appuyez sur le bouton d'armement « » pour armer le système d'alarme. Le voyant LED s'allume (le panneau de commande émet un « bip »). Le système est armé.

Si un intrus est détecté, la sirène se déclenche. (La sirène s'arrête par défaut au bout de 3 minutes) Pendant ce temps, le système compose automatiquement les numéros de téléphone enregistrés.

Désarmement du système

Appuyez sur le bouton « » pour désarmer le système d'alarme. Le voyant LED s'éteint (le panneau de commande émet deux « bips »). Le système est désarmé.

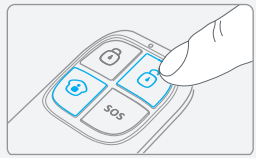


Mode maison

Appuyez sur la touche « » de la télécommande. Le voyant d'état du système s'allume. Tous les capteurs des zones normales sont activés, sauf ceux de la zone maison. Les capteurs de la zone maison sont désactivés afin que les utilisateurs puissent entrer chez eux.

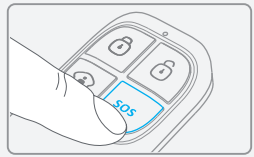
Mode silencieux

Appuyez sur le bouton « 🔒 » et immédiatement après sur le bouton d'armement « 🔒 » ou le bouton de désarmement « 🔓 ». Ainsi, le panneau de commande n'émet aucun son lorsque vous armez ou désarmez le système.



Mode d'urgence

Lorsque vous appuyez sur le bouton « SOS » sur la télécommande, l'alarme se déclenche toujours, quel que soit l'état du système. Simultanément, le panneau de commande envoie un SMS (« RC-*01* SOS », *01* est le numéro de la télécommande) et appelle les numéros de téléphone enregistrés.



Enregistrer dans le panneau de commande

Saisissez votre mot de passe et appuyez sur le bouton de connexion « 🔑 » du panneau de commande pour activer le mode de connexion. Appuyez sur n'importe quelle bouton de la télécommande.

Spécifications

Alimentation :
DC 3 V (pile bouton CR2025 x1)

Courant statique :
10 uA

Courant d'alarme :
≤7 mA

Portée
≤ 80 m (dans un espace ouvert)

Fréquence radio :
433 MHz (±75 KHz)

Matériau du boîtier :
Plastique ABS

Conditions d'utilisation :
Température : -10 °C ~ +55 °C
L'humidité relative : ≤ 80 %
(sans condensation)

Dimensions :
57 x 31 x 11 mm

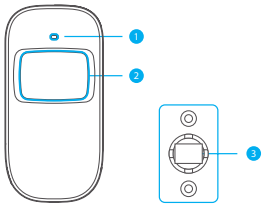
Détecteur de mouvement sans fil

Caractéristiques

L'ES-D1A est un détecteur de mouvement sans fil de haute qualité équipé d'une puce infrarouge numérique à double cœur à logique floue avec fonction d'analyse intelligente. Cette technologie reconnaît les perturbations causées par les mouvements du corps et réduit le nombre de fausses alertes.

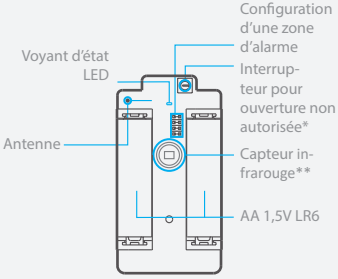
Grâce à la compensation automatique de la température et à la technologie anti-turbulence de l'air, le détecteur s'adapte sans effort aux changements de l'environnement.

Conception



1. Voyant LED
2. Fenêtre de détection
3. Support

Disposition du circuit imprimé



*Interrupteur pour ouverture non autorisée
Lorsque le système d'alarme est armé, l'interrupteur d'ouverture non autorisée déclenche l'alarme à l'ouverture du boîtier.

**Capteur infrarouge
Détecte les rayons infrarouges émis par les déplacements humains. Ne pas toucher la surface. Garder la surface propre.

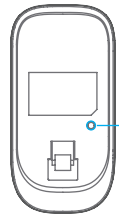
Signification du voyant LED

Clignote en continu : auto-test en cours
Clignote une fois : détection d'un intrus
Clignote deux fois : auto-test terminé. Le mode de fonctionnement est activé.
Clignote une fois toutes les 3 secondes : pile presque vide : remplacer les piles. (Si le détecteur est enregistré dans le panneau de commande, vous recevez un SMS lorsque les piles sont faibles).

Utilisation

Ouvrez le boîtier et retirez la bande de protection pour activer les piles. Un auto-test est effectué pendant 30 secondes.

Si le capteur est activé plus de deux fois dans un délai de 3 minutes en mode de fonctionnement, il passe en mode veille pour économiser l'énergie. Si aucun mouvement n'est détecté dans les 3 minutes qui suivent, le capteur repasse en mode de fonctionnement.



Enregistrer dans le panneau de commande

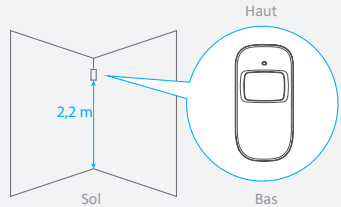
Saisissez votre mot de passe et appuyez sur le bouton de connexion « » du panneau de commande pour activer le mode de connexion. Appuyez sur le bouton de connexion situé à l'arrière du capteur de mouvement ou activez le capteur (en vous déplaçant devant le capteur).

Installation

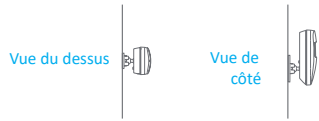
Ne placez pas le détecteur à proximité d'une fenêtre, d'un climatiseur, d'un chauffage, d'un réfrigérateur, d'un four, à la lumière du soleil ou dans un endroit soumis à de fortes variations de température et à un fort courant d'air.

Lorsque deux détecteurs sont placés dans la même zone de détection, placez-les de manière à éviter les perturbations et les fausses alertes.

Installez le support sur mur à l'aide des vis et fixez le détecteur sur le support. Ajustez le support pour modifier la distance et l'angle de détection. Nous vous recommandons de monter le détecteur à 2,2 m du sol.



Le détecteur est plus sensible aux mouvements transversaux qu'aux mouvements verticaux.



Test

A. Activez le détecteur après l'installation. Après l'auto-test d'une minute, appuyez sur le bouton de test, entrez dans la zone de détection et vérifiez le voyant LED pour voir si le détecteur fonctionne.

B. Le voyant LED clignote une fois lorsqu'un mouvement est détecté.

C. Ajustez l'angle du détecteur pour obtenir les meilleurs résultats de détection.

Spécifications

Alimentation :
DC 3 V (piles AA 1,5 V LR6 x 2)

Courant statique
≤ 30 uA

Courant d'alarme
≤ 15 mA

Zone de détection
8 m / 110 °

Portée
≤ 80m (dans un espace ouvert)

Fréquence radio
433 MHz (±75 KHz)

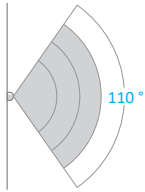
Matériau du boîtier
Plastique ABS

Conditions d'utilisation
Température : -10 °C ~ 55 °C
L'humidité relative : ≤ 80 % (sans condensation)

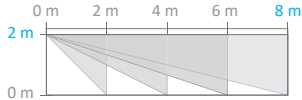
Dimensions du détecteur (L x l x H)
107 x 53 x 32 mm

Dimensions du support (L x l x H)
52 x 30 x 26,5 mm

Zone de détection



Vue du dessus



Vue de côté

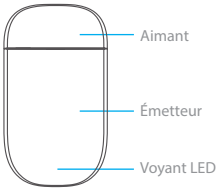
Contact de porte/fenêtre sans fil

Caractéristiques

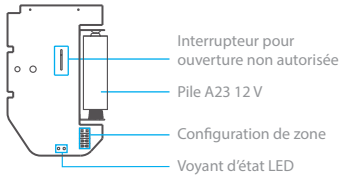
L'ES-D3A/B/C est un contact de porte/fenêtre qui peut être monté sur les portes, les châssis de fenêtres et autres objets pouvant être ouverts et fermés. Le capteur envoie un signal au panneau de commande lorsque l'aimant est séparé de l'émetteur.

Grâce à l'interrupteur d'ouverture non autorisé, l'alarme est déclenchée dès que quelqu'un tente de retirer le couvercle du contact de la porte/fenêtre.

Conception



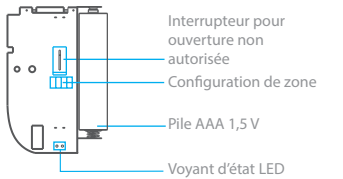
Disposition du circuit imprimé (ES-D3A/ ES-D3B)



Signification du voyant LED

Clignote une fois : la porte ou la fenêtre est ouverte et l'émetteur envoie un signal au panneau de commande.
Clignote rapidement : Indique que la tension est faible : les piles doivent être remplacées.

Disposition du circuit imprimé (ES-D3C)



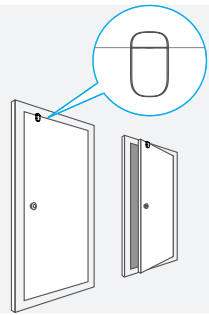
Enregistrement du détecteur dans le système d'alarme

Saisissez votre mot de passe et appuyez sur le bouton de connexion « ⊛ » du panneau de commande pour activer le mode de connexion. Ensuite, retirez l'aimant de l'émetteur.

Pour vérifier que l'enregistrement a bien été effectué, armez le système et séparez à nouveau l'aimant de l'émetteur en ouvrant la porte ou la fenêtre à laquelle l'aimant est fixé. Si la sirène se déclenche, c'est que l'enregistrement a été effectué correctement.

Installation

- Ouvrez le boîtier et retirez la bande de protection pour activer les piles.
- Montez le capteur sur la porte et montez l'aimant sur le châssis de la porte.
- Assurez-vous que l'aimant est bien placé en face de l'émetteur.
- Placez l'aimant à maximum 1 cm de l'émetteur et fixez l'émetteur et l'aimant avec du ruban adhésif double face ou des vis.
- Ne placez pas le capteur dans des endroits où il y a beaucoup de métal ou de câblage électrique, comme un four ou une pièce d'installation.



Spécifications (ES-D3A/ES-D3B)

Alimentation :
DC 12 V (pile A23 12 V x 1)

Courant statique
≤ 30 uA

Courant d'alarme
≤ 15 mA

Portée
≤ 80 m (dans un espace ouvert)

Fréquence radio
433 MHz (±75 KHz)

Matériau du boîtier
Plastique ABS

Conditions d'utilisation
Température : -10 °C ~ 55 °C
L'humidité relative : ≤ 80 % (sans condensation)

Dimensions de l'émetteur (L x l x H)
60 x 45 x 18 mm

Dimensions de l'aimant (L x l x H)
45 x 19 x 17,5 mm

Spécifications (ES-D3C)

Alimentation :
Pile AAA 1,5 V x1

Courant statique
≤ 30 uA

Courant d'alarme
≤ 15 mA

Portée
≤ 80 m (dans un espace ouvert)

Fréquence radio
433 MHz (±75 KHz)

Matériau du boîtier
Plastique ABS

Conditions d'utilisation
Température : -10 °C ~ 55 °C
L'humidité relative : ≤ 80 % (sans condensation)

Dimensions de l'émetteur (L x l x H)
60 x 45 x 18 mm

Dimensions de l'aimant (L x l x H)
45 x 19 x 17,5 mm

Badge RFID

Caractéristiques

Le badge RFID vous permet de désarmer le système et d'ouvrir les serrures électroniques des portes (connectées à un clavier eTiger).

Enregistrement du badge RFID dans le système d'alarme

Saisissez votre mot de passe et appuyez sur le bouton de connexion « ⚿ » du panneau de commande pour activer le mode de connexion. Passez le badge RFID devant le lecteur RFID sur le panneau de commande.

Spécifications

Dimensions
45 x 30 x 7 mm

Enregistrer une sirène eTiger supplémentaire

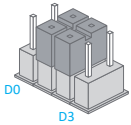
Le panneau de commande du S3b est équipé d'une sirène intégrée de 100 dB.
Les systèmes de sécurité eTiger peuvent être connectés à des sirènes intérieures et/ou extérieures supplémentaires afin que vous puissiez étendre le système selon vos besoins.

Pour enregistrer la sirène eTiger supplémentaire, reportez-vous aux instructions du manuel de la sirène.

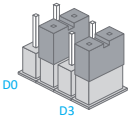
Pour plus d'informations sur les sirènes et les accessoires compatibles avec les systèmes de sécurité eTiger, veuillez consulter notre site web etiger.com

Réglage par zone des accessoires depuis les capteurs

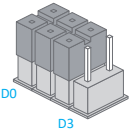
Chaque détecteur peut être affecté à 4 catégories de zones différentes : zone maison, zone temporisée, zone normale et zone 24 heures. Pour affecter le détecteur à une zone, ouvrez le boîtier du détecteur et disposez les jumpers conformément au dessin ci-dessous :



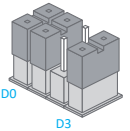
A Zone maison



B Zone temporisée



C Zone normale



D Zone 24 heures

Zone maison
Lorsque le système est armé en mode maison, les capteurs affectés à la zone maison ne déclenchent pas l'alarme. *Nous recommandons d'affecter à la zone maison des détecteurs de mouvement afin que vous puissiez armer votre système en mode maison lorsque vous êtes à la maison et vous promener dans la maison sans que l'alarme ne se déclenche.*

Zone temporisée
Vous pouvez configurer un délai de temporisation de retour et de départ. Dans ce cas, les capteurs affectés à la « zone temporisée » ne déclenchent pas l'alarme pendant le délai fixé. Par exemple, si vous affectez un détecteur de mouvement à la zone temporisée et que vous réglez la temporisation de départ et d'arrivée à la maison sur 30 secondes, le détecteur de mouvement ne déclenchera pas l'alarme pendant 30 secondes après votre arrivée ou votre départ, de sorte que vous pouvez partir et rentrer chez vous sans que l'alarme ne se déclenche. Pour plus d'informations sur la configuration d'une temporisation d'arrivée et de départ, veuillez vous reporter aux instructions de la pagina 28 de ce manuel. *Nous vous recommandons d'affecter le contact de porte/fenêtre à la zone temporisée.*

Zone normale
Lorsque le système est mis en marche par l'activation d'un capteur, la sirène se déclenche. Lorsque le système est désarmé, les capteurs ne déclenchent pas l'alarme.

Zone 24 heures
Les capteurs affectés à la zone 24 heures déclenchent toujours l'alarme, que le système soit armé ou désarmé. *Nous vous conseillons d'affecter à la zone 24 heures les détecteurs de fumée, les détecteurs de gaz et les capteurs à faisceau pour l'extérieur.*

Précautions

Pour une utilisation sûre et une longue durée de vie de ce produit, nous vous recommandons de prendre les précautions suivantes :

- Les accessoires sans fil doivent être connectés au panneau de commande.
- Une pile presque vide peut avoir un effet négatif sur la portée de transmission.
- Évitez toute surcharge et n'appuyez pas inutilement sur le bouton SOS de la télécommande.
- Vérifiez régulièrement que le système fonctionne correctement.
- Le panneau de commande n'est pas étanche à l'eau ni à l'humidité. Placez l'appareil dans un endroit sombre, frais et sec.
- Le boîtier du panneau de commande est en plastique ABS. Tenez-le à l'écart de la lumière vive pour une plus longue durée de vie.
- Le panneau de commande n'est pas à l'épreuve des explosions. Tenez-le à l'écart du feu et des sources de flammes.
- Tenez le panneau de commande éloigné des objets qui émettent de la chaleur ou des radiations électromagnétiques, tels que les appareils de chauffage, les climatiseurs, les fours à micro-ondes, etc.
- Éliminez les piles conformément à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets.
- Ce produit peut uniquement être démonté par des professionnels.

Normes

Ce produit porte le symbole de séparation des déchets d'équipements électriques et électroniques (logo DEEE). Cela signifie que ce produit doit être éliminé conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Ainsi, il peut être recyclé ou démantelé afin de minimiser autant que possible son impact nocif sur l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter vos autorités communales.

Les produits électroniques qui ne sont pas éliminés séparément sont nocifs pour l'environnement et la santé car ils contiennent des substances dangereuses.

CE

Conforme à la réglementation européenne. Ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

RoHS COMPLIANT

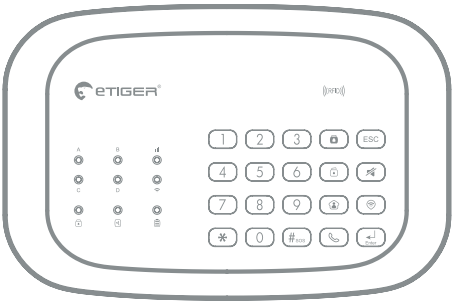
Ce produit a été conçu et fabriqué conformément à la directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil relative à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (directive RoHS). Ce produit est considéré conforme aux exigences de concentration maximale fixées par le Comité européen d'adaptation technique (TAC).

Fabriqué en Chine.

Aucun droit ne peut être tiré des photos, images et textes. ETIGER et le logo ETIGER sont des marques déposées et la propriété d'ETIGER.
Copyright © 2015 ETIGER. Tous droits réservés.

ETIGER
Pachtgoedstraat 2 - B 9140 Temse
service@etiger.com

eTIGER®



S5 Sim WiFi Secual

Alarmsysteem voor WiFi en GSM

www.etiger.com

NL

Kenmerken

- WiFi verbonden : verbonden met je 2.4Ghz netwerk
- GSM-frequentie: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (2G netwerk)
- Kan worden gebruikt met 10 afstandsbedieningen, 50 draadloze accessoires en 30 RFID-tags
- Kan maximaal 5 telefoonnummers en 5 SMS-nummers opslaan
- Radiofrequente beveiliging van de accessoires: meer dan een miljoen combinatiecodes
- Inschakelen/uitschakelen van het systeem via SMS, een telefonische oproep of App (iOS of Android) & uitschakelen via RFID-tag
- Ingebouwde sirene (100dB) en oproepfunctie vanaf het paneel
- Notificaties voor stroomuitval, stroomherstel, lege batterijen of systeem status verandering
- Audiobewaking op afstand van de locatie
- 7.4V / 600 mAhh lithium batterijen meegeleverd (levensduur : 8 uur in de stand-bymodus)

Specificaties

SKU
S5-SW

Wi-Fi
2.4GHz 802.11 b/g/n

Voeding van bedieningspaneel
Ingang: AC 110-240V / 50-60 Hz
Uitgang: DC 12V / 800 mA

GSM-werkfrequentie
850 / 900 / 1800 / 1900 mHz

Radiofrequentie
433 MHz (±75 KHz) + 868MHz

Stand-bystroom
110 mA

Transmission power
Max. radio transmit power : 10 dBm
antenna gain : 2 dBi

Alarmstroom
340 mA

Back-upbatterijen
Lithium 7.4V / 600 mAh

Ingebouwde sirene
100 dB

Materiaal van behuizing
ABS kunststof

Gebruiksvoorwaarden
Temperatuur: -10°C~55°C
Vochtigheid: ≤ 80% (niet condenserend)

Afmetingen van bedieningspaneel (L x B x H)
205 x 135 x 28 mm

Inhoud van de verpakking

S6 bedieningspaneel x1
ES-D2A Bewegingsdetectoren x1
ES-D3A Deur-/raamcontacten x2
ES-RC1N Afstandsbedieningen x2
ES-T1A RFID-tags x2

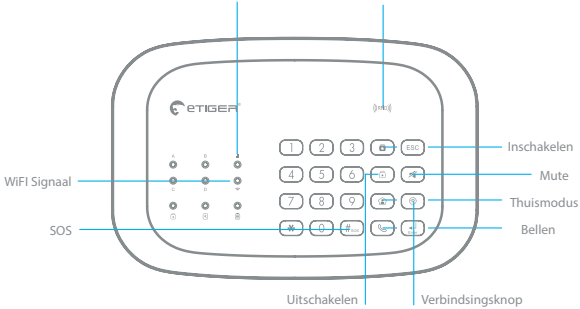
AC-adapter x1
Documentatie x1
SIM Adaptor x1

Snel aan de slag

Overzicht van bedieningspaneel (voorkant)

GSM-signaalindicator
Bezig met zoeken naar GSM-netwerk: Knippert één keer per seconde
GSM-signaal is in orde: Knippert één keer per twee seconden

RFID-lezer/
Afspelen van gesproken bericht



Overzicht van bedieningspaneel (achterkant)

LED signaal op het paneel

	Alarmstatus Witte LED	UIT : Er is geen alarm geactiveerd LED 'A' knippert: Het alarm van de normale zonesensor is geactiveerd LED 'B' knippert : Het alarm van de thuiszonesensor is geactiveerd LED 'C' knippert: Het alarm van vertragingszonesensor is geactiveerd LED 'D' knippert: Het alarm van de 24u zonesensor is geactiveerd LED 'ABCD' knippert : Het alarm is geactiveerd door SOS of sabotage van paneel
	GSM-status Witte LED	UIT : Er is geen SIM-kaart of GSM-functie uitgeschakeld AAN: GSM-netwerk is gereed Knipperen: GSM-netwerk zoeken
	Wi-Fi-status Witte LED	UIT : WI-FI is uitgeschakeld AAN: Verbinding maken met de servers Knipperen: Tijdens Wi-Fi-instelmodus
	Systeem Status Blauwe LED	AAN—Systeem ingeschakeld UIT—Systeem uitgeschakeld Knipperen— Systeem ingeschakeld in thuismodus
	Instellingen Status Witte LED	AAN--RF-verbindingsmodus Continu knipperen--modus Systeeminstellingen
	Aan/uit Status Groene LED	UIT--Er is geen signaal gedetecteerd AAN—Gelijkstroom is aangesloten Knipperen—DC-voeding is uitgeschakeld

Het systeem aansluiten

De S5 Sim WiFi Secual is uitgerust met een GSM module en WiFi module. Dit betekent dat het bedieningspaneel van het alarmsysteem via een SIM-kaart (GSM-module) of via je WiFi (mobiel netwerk) kan communiceren.

a. Gebruik via WiFi (2.4Ghz netwerk)
Zorg er voor dat uw S6 alarm systeem genoeg op een plaats wordt gemonteerd waar u voldoende netwerkbereik hebt. Dit alarm systeem kan enkel met een 2.4GHz draadloos netwerk worden verbonden.
Je hebt je WiFi wachtwoord nodig voor het installeren van uw eTIGER S6 via de app. Schrijf het hiernaast op, zodat je het kunt gebruiken wanneer je het nodig hebt

WiFi SSID

Wachtwoord

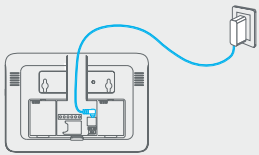
b. Gebruik van de GSM-zender (SIM-kaart)
Open het batterijcompartiment achter op het bedieningspaneel en plaats een SIM-kaart in het bedieningspaneel.

Belangrijk
Voordat u de S5 Sim WiFi Secual in de GSM-modus gaat gebruiken, moet u een SIM-kaart kopen voor GSM-netwerken met een frequentie van 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz (2G). Wij raden u aan om een abonnement af te sluiten met onbeperkt bellen en SMS-en. Neem voor meer informatie contact op met de provider in uw land.

Belangrijk
Zorg dat de SIM-kaart niet vergrendeld is met een PIN-code. Neem voor meer informatie contact op met de provider in uw land.

Het systeem aansluiten

1. Sluit de AC-adapter aan op het stopcontact.
2. Sluit de uitgang van de AC-adapter aan op de adapteraansluiting in het batterijcompartiment aan de achterkant van het bedieningspaneel.
3. Zet de Aan/Uit-schakelaar op "ON" (in het batterijcompartiment aan de achterkant van het bedieningspaneel).



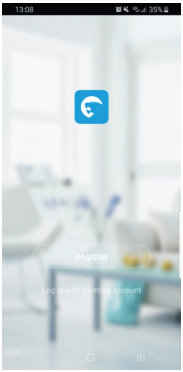
Het bedieningspaneel installeren

Voordat u het bedieningspaneel op de muur gaat aanbrengen, moet u controleren of de ontvangst van het GSM-signaal goed is.
Bevestig de wandmontagesteun op de muur met de schroeven. Schuif het paneel op de steun en controleer of het goed is bevestigd.

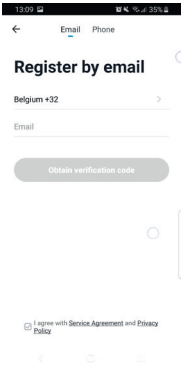
Uw systeem verbinden

Download de app en registreer
Download de eTIGER home app. de app is gratis voor iOS en Android gebruikers. open de app en registreer je via uw email adres en/of mobiel nummer.

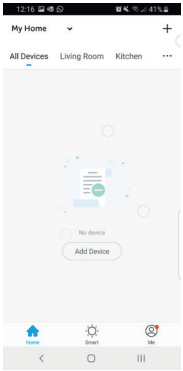
Login screen



Register



Home screen

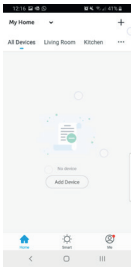


Het S5 SIM WiFi alarm systeem kunt u op twee manieren verbinden.
EZ modus voor directe verbinding met uw WiFi netwerk
AP modus voor verbinding als AP punt met uw WiFi netwerk.

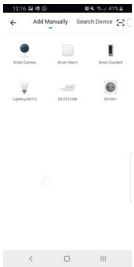
Uw systeem installeren via EZ modus.

1. zorg er voor dat uw systeem is ontgrendeld. Indien het systeem is geactiveerd kan u geen verbinding met uw netwerk maken.
2. Geef op uw bedieningspaneel uw admin code " 123456 " + connectieknop " ((•)) " in. De WiFi status LED op uw systeem knippert snel, het systeem is in verbindingsmodus.
3. Ga naar uw "eTIGER home" app en selecteer " Apparaat toevoegen " of " +" > "Smart alarm"
4. Bevestig dat de Status LED op uw systeem snel knippert.
5. Stel het WiFi-netwerk in waarmee uw alarm verbinding moet maken. Als u al bent verbonden met uw thuisnetwerk, gebruikt de app dit netwerk automatisch.
6. Geef uw WiFi wachtwoord in (deze heeft u eerder al genoteerd in deze handleiding) .
7. Indien u met een ander netwerk wilt verbinden selecteer "Verander netwerk" en geef het WiFi wachtwoord in.
8. Wacht tot uw systeem zich heeft verbonden (tot het verbindingsproces is voltooid op 100%)
9. Geef uw systeem een naam. Deze naam wordt ook gebruikt voor communicatie met Google Home of Amazon alexa.

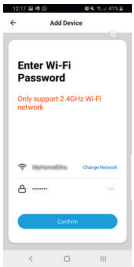
Home screen



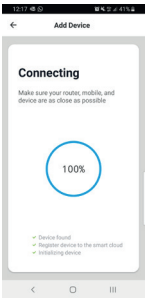
Apparaat toevoegen



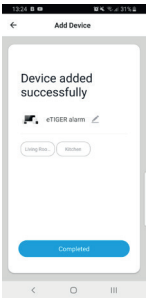
WiFi selecteren



Verbindingsprocedure



Naam veranderen

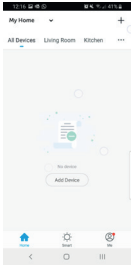


Indien het S6 alarm systeem zich niet kan verbinden via EZ modus, kunt u deze ook verbinden via AP Modus.

Uw systeem installeren via AP modus.

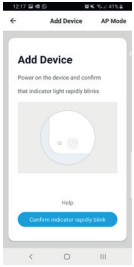
1. zorg er voor dat uw systeem is ontgrendeld. Indien het systeem is geactiveerd kan u geen verbinding met uw netwerk maken.
2. Geef op uw paneel uw user code " 1234 " + " ((•)) " in. De WiFi status LED op uw systeem knippert snel, het systeem is in verbindingsmodus.
3. Ga naar uw "eTIGER home" app en selecteer " Apparaat toevoegen " of " +" > "Smart alarm"
4. Druk bovenaan rechts op "AP modus" of "Andere".
5. Indien uw reeds bent verbonden met het WiFi netwerk waar uw systeem zich mee moet verbinden, ziet u deze op het scherm.
6. Geef uw WiFi wachtwoord in (deze heeft u eerder al genoteerd in deze handleiding) .
7. Indien u met een ander netwerk wilt verbinden selecteer "Verander netwerk" en geef het WiFi wachtwoord in.
8. Verbind uw telefoon met de WiFi hotspot gegenereerd door uw alarm systeem, genaamd "Smartlife-XXXXX" en keer terug naar de app.
9. Wacht tot uw systeem zich heeft verbonden (tot het verbindingsproces is voltooid op 100%)
10. Geef uw systeem een naam. Deze naam wordt ook gebruikt voor communicatie met Google Home of Amazon alexa.

Home screen

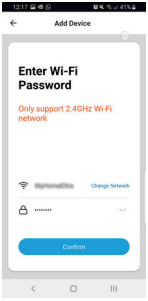


Apparaat toevoegen

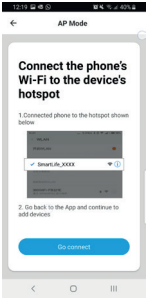
AP modus selecteren



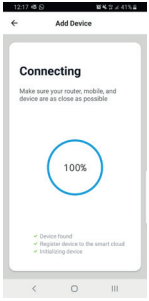
WiFi selecteren



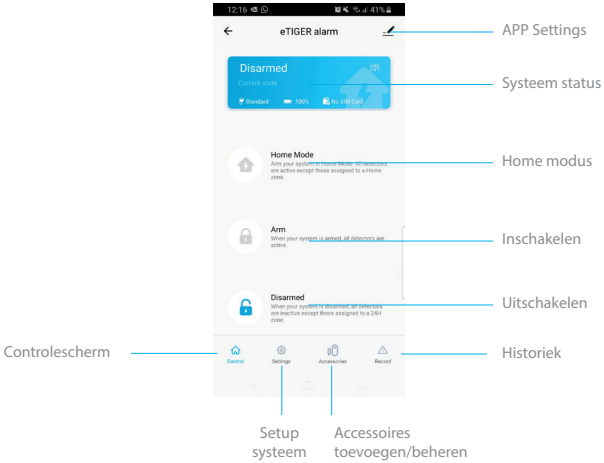
naar AP van alarm



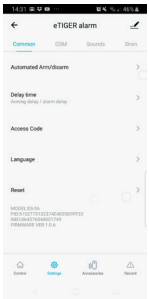
Verbindingsprocedure



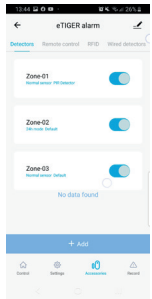
Gebruik van de app



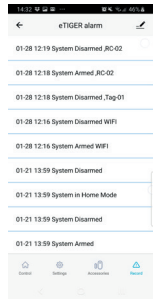
Setup



Accessories



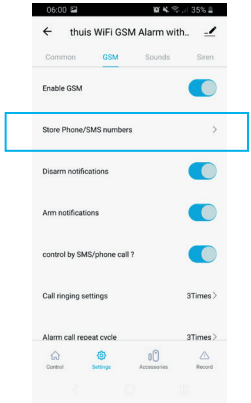
Records



Telefoonnummer(s) opslaan

Om met het bedieningspaneel te communiceren via SMS of telefoon moet u ten minste één telefoonnummer voor SMS-berichten opslaan in het bedieningspaneel.
Stel een telefoonnummer in via de app door naar uw systeem te gaan. Kies bovenaan "GSM" en selecteer "Nummers ingeven". Geef tot 5 SMS nummers en tot 5 nummers voor telefonische oproep in.

Het ingeven van nummers is ook mogelijk via het klavier (Zie pagina 20), of via SMS (Zie pagina 25).

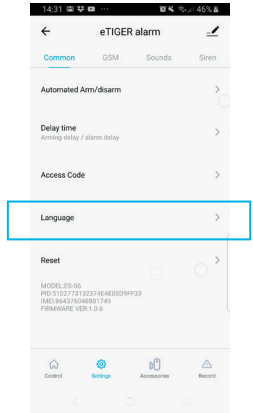


De taal wijzigen

De "systeemtaal" van het bedieningspaneel is standaard ingesteld op Engels. Verander te taal door in de app uw alarm te selecteren. klik onderaan op "Instellingen" > "Taal" en verander uw systeem van taal. Bij een mogelijke oproep zal uw systeem in de gekozen taal communiceren via oproep of notificatie.

Voor het instellen van de taal via SMS zie de aanwijzingen op pagina 30 van deze handleiding om de systeemtaal te wijzigen.

"Systeemtaal" is de taal van de SMS-berichten, telefoonoproep en notificaties die u van het bedieningspaneel ontvangt.



Het systeem inschakelen/uitschakelen

Het alarmsysteem kan via het bedieningspaneel, via SMS, via de app en via de telefoon worden ingeschakeld en uitgeschakeld.

Via het bedieningspaneel: Zie de aanwijzingen op pagina 19 in deze handleiding.

Via SMS
Het systeem inschakelen: Verstuur "1" via SMS naar het nummer van de SIM-kaart van het systeem.
Het systeem uitschakelen: Verstuur "0" via SMS naar het nummer van de SIM-kaart van het systeem.

Via RFID-tag (alleen uitschakelen): Veeg de RFID-tag voor de RFID-lezer van het bedieningspaneel langs.

Om SMS-berichten te ontvangen wanneer het systeem met een RFID-tag is uitgeschakeld, moet u een SMS-nummer opslaan, zoals uitgelegd op pagina 25 van deze handleiding. Wanneer u meerdere SMS-nummers heeft opgeslagen, ontvangt alleen het eerste opgeslagen nummer de SMS-berichten wanneer het systeem is uitgeschakeld via de RFID-tag.

Via de app
Klik in de app op "Inschakelen" of "Uitschakelen" voor het inschakelen en uitschakelen van het systeem.

Klik in de app op "Home mode" om het systeem in thuismodus te activeren. Sensoren die ingesteld zijn op thuismodus zullen het systeem niet activeren. Andere sensoren wel.

GSM instellingen

GSM Inschakelen : Schakel GSM notificaties in.

Voor het inschakelen van GSM notificaties moet ten minste één SMS of oproepnummer ingevuld zijn.

Nummers opslaan

Meldingen voor uitschakelen : ontvang een melding via SMS als uw systeem is uitgeschakeld

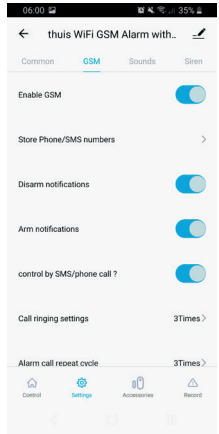
Meldingen voor inschakelen : ontvang een melding via SMS als uw systeem is ingeschakeld

Bediening via SMS of oproep : Geef de mogelijkheid om uw systeem via SMS of oproep te beheren.

Instellen van de beltonen : Geef aan hoeveel keer uw systeem moet overgaan, indien het zelf opneemt voor beheer via oproep.

deze instelling is belangrijk wanneer een Voice mail is ingeschakeld bij de SIM kaart in uw systeem.

Instellen herhalingscyclus : geef aan hoeveel keer uw systeem de opgelsagen telefoonnummers moet bellen (Indien niemand de eerste keer opneemt)



Geluidsinstellingen

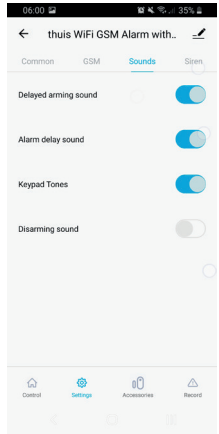
Geluid bij inschakelen alarm met vertraging : Het systeem geeft korte "beep" geluiden bij het vertraagd inschakelen.

Geluid bij vertragingsalarm : Het systeem geeft korte "beep" geluiden indien het systeem in vertraagd alarm gaat.

De eerste geluiden hoor je per aantal seconden. De laatste 10 seconden geeft het systeem een "beep" per seconde.

Keypad geluiden : Schakel de geluiden van het toetsenbord aan of uit.

Geluid bij het ontgrendelen : Schakel het geluid aan of uit bij het ontgrendelen van uw systeem.



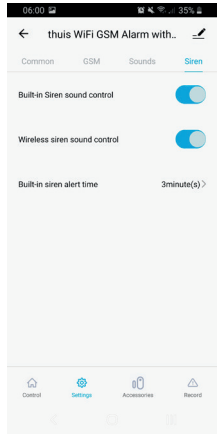
Sirene instellingen

Ingebouwde sirene : Schakelt het geluid van de ingebouwde sirene aan of uit.

Draadloze sirene : Schakelt het geluid van de draadloze sirene aan of uit.

Duurtijd ingebouwde sirene : Stel de duurtijd van de ingebouwde sirene in.

Deze kan ingesteld worden van 1 minuut tot 9 minuten.



Algemene instellingen

Automatisch AAN-/UIT schakelen : Schakel uw systeem automatisch AAN of UIT. Geef een tijd in wanneer uw systeem automatisch mag ingeschakeld worden of mag uitgeschakeld worden.

Vertragingstijd : Stel een vertragingstijd in bij het inschakelen van uw systeem.

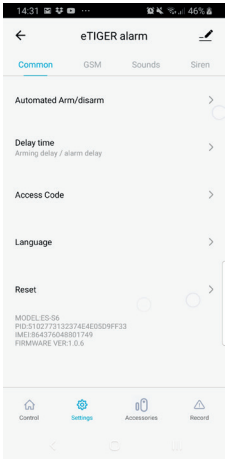
Stel een vertagingstijd in indien uw systeem is ingeschakeld. Pas daarna zal uw systeem in alarm gaan.

Toeganscodes : Stel alle toegangscodes is.

Taal : Stel de systeemtaal in van bedieningspaneel.

"Systeemtaal" is de taal van de SMS-berichten, telefoonoproep en notificaties die u van het bedieningspaneel ontvangt.

Reset : Reset het systeem naar fabrieksinstellingen.



Draadloze accessoires & RFID-tags registreren

Via het bedieningspaneel

1. Typ uw user code "1234" gevolgd door "Enter" op het bedieningspaneel om naar het configuratiemenu te gaan.
2. Schakel de accessoire één keer in gedurende de volgende 15 seconden (de RFID-tag moet u voor de RFID-lezer van het bedieningspaneel langs vegen). U hoort één piepje: de registratie is voltooid.

Via de app

1. Ga naar "Accessoires" en selecteer het type accessoires bovenaan. Druk op "+ TOEVOEGEN"

3. Schakel de accessoire één keer in gedurende de volgende 15 seconden (de RFID-tag moet u voor de RFID-lezer van het bedieningspaneel langs vegen). U hoort één piepje: de registratie is voltooid.

Als de accessoire al is geregistreerd, geeft het bedieningspaneel twee piepjes af. De accessoire die als eerste wordt geregistreerd, wordt toegewezen aan zone 1, de tweede geregistreerde accessoire wordt toegewezen aan zone 2, enz. De namen van zones kunnen worden gewijzigd via de app (via SMS kunt u enkel 9 zones wijzigen)

Het standaard wachtwoord is 1234.

Snel kiezen

Deze functie is alleen beschikbaar als het systeem is uitgeschakeld.

Druk 3 seconden lang op de belknop "📞" van het bedieningspaneel: het paneel kiest automatisch het telefoonnummer dat als eerste is opgeslagen. Druk op de belknop "📞" om de oproep te beëindigen.

Handsfree bellen vanaf het paneel

Deze functie is alleen beschikbaar als het systeem is uitgeschakeld.

Typ het telefoonnummer dat u wilt bellen en druk op de belknop "📞".

Reset van uw systeem

Reset de Admin code
Schakel het bedieningspaneel in (als het bedieningspaneel al is ingeschakeld, zet u het uit en weer aan). Druk na het inschakelen 5 keer binnen 5 seconden op de schakelaar voor onbevoegd openen aan de achterkant van het bedieningspaneel.

Reset WiFi
Om uw systeem WiFi verbinding te resetten drukt u op " 1234 " + " " in. De WiFi status LED op uw systeem knippert snel, het systeem is in verbindingsmodus.

In de app wordt het systeem verwijderd en kunt u het systeem opnieuw met WiFi verbinden.

Harde reset via de app
Het systeem terugzetten naar fabrieksinstellingen kunt doen via de app. Gan naar "standaard instellingen" en tik op "Reset".

Harde reset via het bedieningspaneel
U kunt het systeem terugzetten naar fabriekinstellingen via het klavier. Druk de admin code in gevolgd door "ENTER". Geef daarna de code " *0000** " in.

De standaard admin code is 123456.

Harde reset via SMS
Zet het systeem terug naar fabrieksinstellingen via SMS. Stuur een SMS met de code "0000" naar de nummer van het SIM in uw bedieningspaneel.

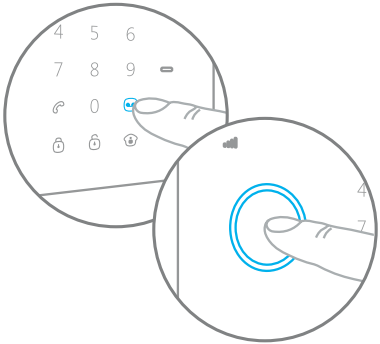
Uw toeganscodes wijzigen

Vergeet niet om uw toeganscode voor het ontgrendelen van uw systeem te wijzigen.

De standaard toegangscode voor uw systeem is steeds "1234". Wijzig deze direct bij installatie !
De standaard Admin code voor uw systeem is steeds "123456".

In de app
Ga in de app menu van uw systeem naar "Instellingen > Toegangscodes". Geef uw Admin code in en bevestig. Verander de gebruikerscode - Admin code - Duress code of deuropener code

Via SMS
Via SMS kunt u enkel de gebruikerscode wijzigen. SMS de code "13" naar het GSM nummer van de SIM kaart die in uw systeem is gestopt. U ontvangt een SMS. Kopier deze SMS, verander de code, en stuur deze terug naar uw systeem. Het systeem bevestigd de nieuwe code.



Gebruik van het bedieningspaneel

Het systeem inschakelen

Druk op de inschakelknop "🔒" op het bedieningspaneel. Het bedieningspaneel geeft één piepje af: het systeem is ingeschakeld.

Opmerking
Wanneer de vertrek-/thuiskomstvertraging is ingeschakeld, wordt de zone met de vertraging pas ingeschakeld na de ingestelde vertraging (zie de aanwijzingen op pagina 28 van deze handleiding "Aankomstvertraging en vertrekvertraging").

Het systeem uitschakelen

Typ uw wachtwoord en druk op de uitschakelknop "🔓" op het bedieningspaneel. Het bedieningspaneel geeft twee piepjes af: het systeem is uitgeschakeld.

Thuismodus

Druk op de thuisknop "🏠" op het bedieningspaneel. Het bedieningspaneel geeft twee piepjes af: het systeem is ingeschakeld in de thuismodus.

In de thuismodus zijn alle sensoren ingeschakeld, behalve de sensoren die zijn toegewezen aan de thuiszone. De sensoren die zijn toegewezen aan de thuiszone zijn uitgeschakeld: deze kunnen geen alarm inschakelen.

Zie de aanwijzingen op pagina 42 van deze handleiding voor meer informatie over het instellen van zones.

Noodmodus

Houd de "#$_{SOS}$" knop 3 seconden ingedrukt. Het alarm wordt onmiddellijk ingeschakeld en de sirene gaat af. Het bedieningspaneel belt tegelijkertijd de opgeslagen telefoonnummers.

Andere functies

Om de instellingen van uw alarm te veranderen, kunt u ook het bedieningspaneel gebruiken. Geef uw admin code in gevolgd door "ENTER". Zorg er wel voor dat uw bedieningspaneel is ontgrendeld om de instellingen te activeren.

De standaard admin code is 123456.

Het bedieningspaneel geeft één "beep". Geef de volgende codes in om instellingen te wijzigen.

Code	Functie	Opmerking
#[1~10]#phone number#	Telefoonnummer toevoegen	[1~5] for SMS numbers. [6~10] for phone numbers.
#[1~10]##	Telefoonnummer verwijderen	Verwijderd één van de telefoonnummers
#*##	Alle telefoonnummers verwijderen	Verwijderd alle telefoonnummers in één keer.
*1*1234*	Veranderd de gebruikerscode of "user code"	Is altijd een 4-cijferige code
*2*123456*	Veranderd de admin code	Is altijd een 6-cijferige code
*3*8888*	Veranderd de duress code	Is altijd een 4-cijferige code
*4*0000*	Veranderd de code voor openen van een slot.	Is altijd een 4-cijferige code
*20*user code*	Verwijderd accessoires	Verwijderd alle ingelezen accessoires
*21*user code*	Verwijderd RFID	Verwijderd enkel alle RFID
*22*user code*	Verwijderd afstandsbediening	Verwijderd enkel alle afstandsbedieningen
*23*user code*	Verwijderd detectoren	Verwijderd enkel alle detectoren
*30*0*	Activeer de sirene	
*30*1*	Deactiveer de sirene	

Code	Functie	Opmerking
*0000**	Reset naar fabrieksinstellingen	herstelt het bedieningspaneel terug naar fabrieksinstellingen. Alle data zijn verwijderd.
ESC	Exit instellingen via bedieningspaneel	Ga uit de instellingen via het bedieningspaneel. het systeem is opnieuw in normale status.

Bij confirmatie zal het bedieningspaneel twee "beep" geven
Bij een fout geeft het bedieningspaneel 4 "beeps".

Test modus

Om de status van de sensoren te testen kunt u dit via het bedieningspaneel doen.
Druk lang op " * " tot het systeem één "beep" geeft en de instellingen status led begint met knipperen.

Trigger daarna de sensor die u wenst te testen.

indien de sensor op het systeem is ingelezen, geeft het bedieningspaneel 3 "beep" . Tevens ontvangt u een SMS (indien geactiveerd) en notificatie via de app.

Om de testmodus te verlaten drukt u op " ESC " .

Bediening via de telefoon

Methode 1
Wanneer een alarm is ingeschakeld, belt het bedieningspaneel de opgeslagen telefoonnummers. Wanneer u de oproep beantwoordt, kunt u het paneel op afstand bedienen via de instructies in onderstaande tabel

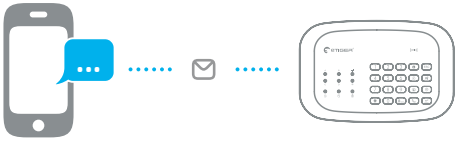
Methode 2
1. Bel het telefoonnummer van de SIM-kaart in het bedieningspaneel.
2. Voer uw wachtwoord in, gevolgd door een "#".*
3. Kies de opdrachten voor het bedienen van het paneel (zie de instructies in onderstaande tabel).

Opmerking
De oproep wordt automatisch beëindigd wanneer u binnen 30 seconden geen opdracht verstuurt.

**Het standaard wachtwoord is 1234.*

Tabel met opdrachten voor bediening via de telefoon

Opdracht	Functie	Opmerking
Druk op "1"	Schakelt het systeem in	-
Druk op "0"	- Schakelt het systeem en de sirene uit - Stopt bewaken zonder op te hangen - Beëindigt de oproep zonder op te hangen	-
Druk op "*"	Audiobewaking	-
Druk op "3"	Telefonische oproep naar bedieningspaneel	-
Druk op "6"	Schakelt de sirene uit	-
Druk op "9"	Schakelt de sirene in	-
Druk op "#"	- Schakelt het systeem en de sirene uit - Sluit bediening via de telefoon af	Door op te hangen wordt de bediening via de telefoon ook afgesloten.



Gebruik van SMS-functies

BELANGRIJK: VOOR HET EERSTE GEBRUIK

PLAATS EEN SIM-KAART IN HET BEDIENINGSPANEEL.
ZORG DAT DE SIM-KAART NIET VERGRENDELD IS MET EEN PIN-CODE.
SLA EEN TELEFOONNUMMER OP VOOR SMS-BERICHTEN. (zie de aanwijzingen op de pagina hiernaast)
Alleen via de opgeslagen nummers kan het systeem worden bediend en geconfigureerd.

De SMS-berichten die in deze gebruikershandleiding worden uitgelegd, zien er als volgt uit.
Uw bericht:

De eerste blauwe tekstballon is het SMS-bericht van de gebruiker.

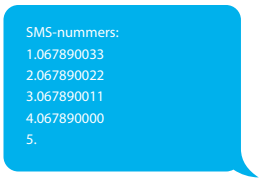
Antwoord van het bedieningspaneel:

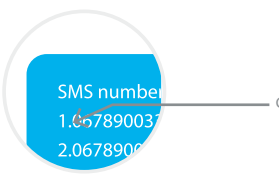
De eerste grijze tekstballon is het antwoord van het bedieningspaneel.

De tekstballonnen die volgen bevatten de dialoog tussen de gebruiker en het bedieningspaneel (de SMS-berichten van de gebruiker zijn blauw en de SMS-berichten van het bedieningspaneel zijn grijs).

De standaard systeemtaal is Engels. Zie pagina pagina15 van deze handleiding om de systeemtaal te wijzigen.

Belangrijk
Uw SMS-berichten aan het bedieningspaneel mogen geen spaties bevatten na tekens als "." of ":".
Opgeslagen SMS-nummers, bijvoorbeeld, moeten er als volgt uitzien:





Telefoonnummers opslaan voor SMS-berichten

Verzenden:

6

SMS-nummers:
1.
2.
3.
4.
5.

Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

SMS-nummers:
1.067890033
2.067890022
3.067890011
4.067890000
5.

Ok

Opmerking
Het eerste SMS-nummer ontvangt de SMS-berichten wanneer het systeem is uitgeschakeld via een RFID-tag.

Het systeem uitschakelen

Verzenden:

0

Systeem uitgeschakeld.

Het systeem inschakelen

Verzenden:

1

Systeem ingeschakeld.

Thuismodus

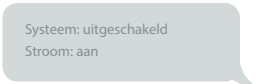
Verzenden:

2

Systeem in de thuismodus.

Informatie over instellingen

Verzenden:



Opmerking
De waarden die hierboven zijn weergegeven, worden gewijzigd nadat het systeem is geconfigureerd.

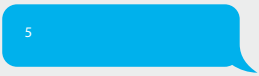
SMS commandos opvragen

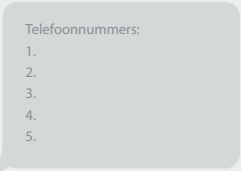
Verzenden:

Opmerking
Het systeem geeft u alle SMS codes die van toepassing zijn.

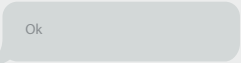
Telefoonnummers opslaan

Verzenden:



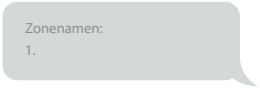


Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

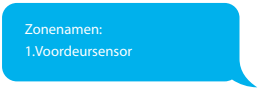


De zonenaam wijzigen

Verzend "91~99". Verzend voor zone 1 bijvoorbeeld:



Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

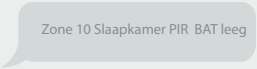


Opmerking
De namen van zone 1 tot en met 9 kunnen worden gewijzigd. Een zonenaam mag uit maximaal 30 Latijnse tekens bestaan. De namen van zone 10 tot en met 50 kunnen niet worden gewijzigd.

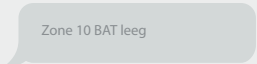
SMS-bericht bij lege accessoirebatterij

(beschikbaar voor tweerichtings-accessoires zoals bewegingsdetectoren)

Voor accessoires die zijn toegewezen aan zones waarvan de naam is gewijzigd, wordt een SMS verstuurd met de volgende indeling "Zonenummer + zonenaam + BAT leeg".



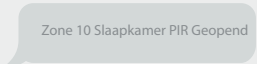
Voor accessoires die zijn toegewezen aan zones waarvan de naam niet is gewijzigd, wordt een SMS verstuurd met de volgende indeling "Zonenummer + BAT leeg".



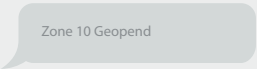
SMS-bericht bij onbevoegd openen van accessoires

(beschikbaar voor tweerichtings-accessoires zoals bewegingsdetectoren)

Voor accessoires die zijn toegewezen aan zones waarvan de naam is gewijzigd, wordt een SMS verstuurd met de volgende indeling "Zonenummer + zonenaam + Geopend".



Voor accessoires die zijn toegewezen aan zones waarvan de naam niet is gewijzigd, wordt een SMS verstuurd met de volgende indeling "Zonenummer + Geopend".



Naam van RFID-tag wijzigen

Verzenden:

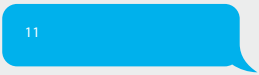
Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

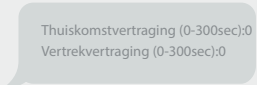
Opmerking

Het eerste SMS-nummer ontvangt de SMS-berichten wanneer het systeem is uitgeschakeld via een RFID-tag. Wanneer de naam is gewijzigd van de RFID-tag voor het uitschakelen van het systeem, wordt het volgende SMS-bericht verzonden "*Tag 01* Uitschakelen" ("01" is het nummer van de tag). Andere tags krijgen een nummer toegewezen op basis van hun volgorde van registratie in het bedieningspaneel; voor deze tags worden de volgende SMS-berichten verzonden "*Tag-04* Uitschakelen" ("04" is het nummer van de tag). Zie de aanwijzingen op pagina 41 voor meer informatie over de registratie van RFID-tags in het bedieningspaneel.

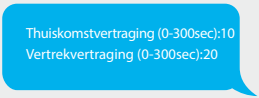
Aankomstvertraging en vertrekvertraging

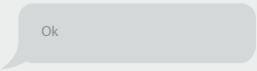
Verzenden:





Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)





Opmerking

Deze functie heeft alleen gevolgen voor detectoren die zijn toegewezen aan de vertragingszone. Zie de aanwijzingen op pagina 42 van deze handleiding voor meer informatie over het instellen van sensoren in de vertragingszone.

U kunt deze functie gebruiken als u geen afstandsbediening of RFID-tag bij u wilt dragen.

Wanneer u het systeem inschakelt, dan wordt het pas na de ingestelde vertraging ingeschakeld. Wanneer u het systeem uitschakelt, dan wordt het pas na de ingestelde vertraging uitgeschakeld.

Bij het inschakelen van het systeem hoort u één piepje per seconde dat u eraan herinnert dat u gaat vertrekken. Gedurende de laatste 10 seconden volgen de piepjes elkaar steeds sneller op. Wanneer een indringer wordt gedetecteerd, dan wordt het alarm ook vertraagd.

Sirenevolume en sireneduur

Verzenden:

12

Sirenevolume (0=Stil,1=Hard:1
Sireneduur (1-9min):3

Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

Sirenevolume (0=Stil,0=Hard):1
Sireneduur (1-9min):1

Ok

Het wachtwoord wijzigen

Verzenden:

13

Uitschakelwachtwoord (4 cijfers):
1234

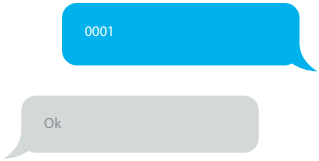
Kopiëren, plakken, dan bewerken (hoofdlettergevoelig)

Uitschakelwachtwoord (4 cijfers):
8888

Ok

De systeemtaal wijzigen

Verstuur de code van de taal die u wilt wijzigen. Bijvoorbeeld voor Engels verstuurt u "0001".



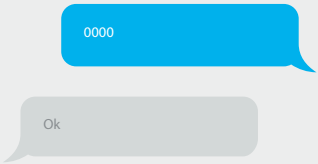
Zie onderstaande tabel voor een volledig overzicht van alle taalcodes:

0001 Engels	0008 Duits
0002 Frans	0009 Spaans
0003 Russisch	0010 Fins
0004 Deens	0011 Noors
0005 Nederlands	0012 Arabisch
0006 Italiaans	0013 Farsi
0007 Zweeds	0014 Chinese
	0015 Portugees

De beschikbare talen verschillen per productversie.

De fabrieksinstellingen van het systeem herstellen via SMS

Verzenden:



Alle standaardinstellingen worden hersteld. Alle opgeslagen telefoonnummers en verbonden accessoires worden gewist.

Opmerking
Alleen opgeslagen nummers kunnen een SMS versturen om de fabrieksinstellingen te herstellen.

Alle accessoires verwijderen

Verzenden:

21

Ok

Afstandsbediening verwijderen

Verzenden:

22

Ok

Detectoren verwijderen

Verzenden:

23

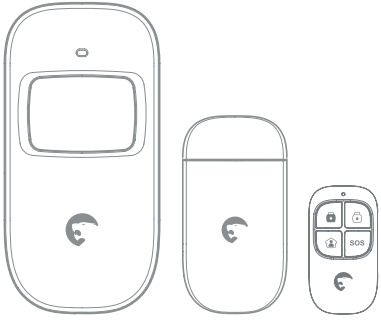
Ok

RFID tags verwijderen

Verzenden:

24

Ok



Accessoires

Zone-instelling van accessoires

Iedere detector kan worden toegewezen aan 4 verschillende zonecategorieën: Thuiszone, Vertragingszone, Normale zone en 24-uurs zone Om een detector toe te wijzen aan een zone volgt u de aanwijzingen op pagina 14 van deze handleiding of gebruikt u de app.

Normale zone
Wanneer het systeem wordt ingeschakeld, doordat een sensor wordt geactiveerd, gaat de sirene af. Wanneer het systeem is uitgeschakeld, schakelen de sensoren het alarm niet in.

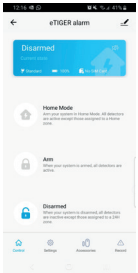
24uurs zone
De sensoren die zijn toegewezen aan de 24-uurs zone schakelen het alarm altijd in, ongeacht of het systeem is ingeschakeld of uitgeschakeld. *Wij adviseren u om rookmelders, gasmelders en beam-sensoren voor buiten aan de 24-uurs zone toe te wijzen.*

Vertragingszone
Wanneer u een vertrek- en thuiskomstvertraging wilt instellen dan moeten de betreffende sensoren worden toegewezen aan de Vertragingszone. Als een vertraging is ingesteld, schakelen de sensoren het alarm niet in gedurende de ingestelde vertraging. Zie de aanwijzingen "Aankomstvertraging en vertrekvertraging" op pagina 15 in deze handleiding. *Wij raden u aan om het deur-/raamcontact toe te wijzen aan de vertragingszone.*

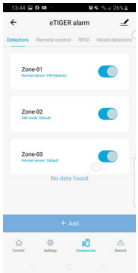
Thuiszone
Wanneer het systeem is ingeschakeld in de thuismodus, schakelen de sensoren die zijn toegewezen aan de thuiszone het alarm niet in. *Wij raden u aan om bewegingsdetectoren toe te wijzen aan de thuiszone zodat u uw systeem kunt inschakelen in de thuismodus als u thuis bent en u kunt rondlopen in uw huis zonder dat het alarm afgaat.*

Een accessoire instellen via de app
Na het instellen van een detector kunt u deze ook via de app in een bepaalde zone instellen. Ga voor het instellen van een zone in de app naar uw alarmsysteem en kies het menu "accessoires"
Druk op de accessoire die u wilt instellen. Via de app kunt u het type accessoire instellen en deze in een bepaalde zone plaatsen.

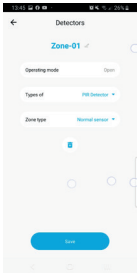
Alarm setup



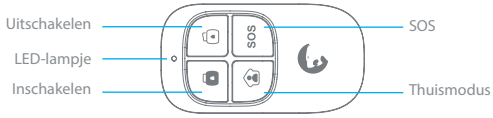
accessoires



accessoire instelling



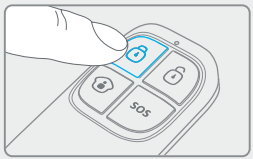
Draadloze afstandsbediening



Het systeem inschakelen

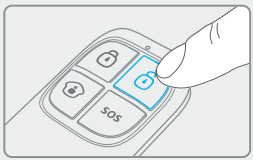
Druk op de inschakelknop "🔓" om het alarmsysteem in te schakelen. Het LED-lampje gaat branden (het bedieningspaneel geeft één piepje af). Het systeem is ingeschakeld.

Wanneer een indringer wordt gedetecteerd, gaat de sirene af. (De sirene wordt standaard na 3 minuten uitgeschakeld.) Ondertussen belt het systeem automatisch de opgeslagen telefoonnummers.



Het systeem uitschakelen

Druk op de uitschakelknop "🔓" om het alarmsysteem uit te schakelen. Het LED-lampje gaat uit (het bedieningspaneel geeft twee piepjes af). Het systeem is uitgeschakeld.

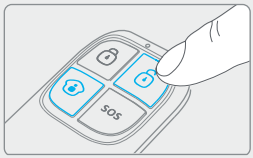


Thuismodus

Druk op de thuisknop "🏠" op de afstandsbediening. De status-LED van het systeem brandt. Alle sensoren in de gewone zones worden ingeschakeld, behalve de sensoren in de thuiszone. De sensoren in de thuiszone worden uitgeschakeld zodat de gebruikers hun huis binnen kunnen gaan.

Stille modus

Druk op de thuisknop "" en direct daarna op de inschakelknop "" of op de uitschakelknop "". Zo geeft het bedieningspaneel geen geluid af wanneer u het systeem gaat inschakelen of uitschakelen.



Noodmodus

Wanneer u op de SOS-knop "SOS" op de afstandsbediening drukt, wordt altijd het alarm ingeschakeld, ongeacht de systeemstatus.
Tegelijkertijd stuurt het bedieningspaneel een SMS-bericht ("RC-*01* SOS", *01* is het nummer van de afstandsbediening) en belt het de opgeslagen telefoonnummers.

Registreren in het bedieningspaneel

Typ uw wachtwoord en druk op de verbindingsknop "" op het bedieningspaneel om de verbindingsmodus in te schakelen. Druk op een willekeurige knop op de afstandsbediening.

Specificaties

Voeding:
DC 3V (CR2025 knoopbatterij x1)

Statische stroom:
10 uA

Werkstroom:
≤7 mA

Bereik
≤ 80 m (in een open gebied)

Radiofrequentie:
433MHz (±75KHz)

Materiaal van behuizing:
ABS kunststof

Gebruiksvoorwaarden:
Temperatuur: -10°C ~ +55°C
Relatieve luchtvochtigheid: ≤80%
(niet condenserend)

Afmetingen:
57 x 31 x 11 mm

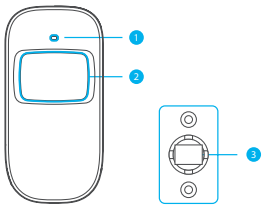
Draadloze bewegingsdetector

Kenmerken

De ES-D1A is een hoogwaardige draadloze bewegingsdetector voorzien van een digitale dual-core fuzzy logic infrarood chip met intelligente analysefunctie. Deze technologie herkent storingen die worden veroorzaakt door lichaamsbewegingen en beperkt het aantal valse alarmmeldingen.

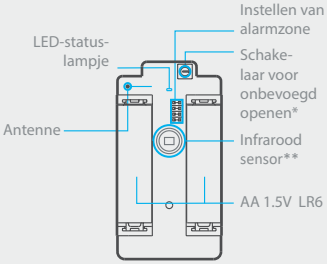
Dankzij automatische temperatuurcompensatie en antiluchtturbulentie-technologie, past de detector zich moeiteloos aan de veranderingen van de omgeving aan.

Design



1. LED-lampje
2. Detectievenster
3. Steun

Indeling van printplaat



*Schakelaar voor onbevoegd openen
Wanneer het alarmsysteem is ingeschakeld, dan activeert de schakelaar voor onbevoegd openen het alarm wanneer de behuizing wordt geopend.

**Infrarood sensor
Detecteert de infrarood stralen die vrijkomen bij menselijke bewegingen. Het oppervlak niet aanraken. Het oppervlak schoon houden.

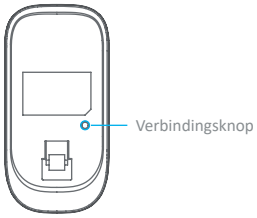
Betekenis van LED-lampje

Knippert continu: zelftest wordt uitgevoerd
Knippert één keer: er is een indringer gedetecteerd
Knippert twee keer: de zelftest is voltooid. De werkmodus wordt ingeschakeld.
Knippert iedere 3 seconden één keer: batterij bijna leeg: vervang de batterijen. (Als de detector is geregistreerd in het bedieningspaneel dan ontvangt u een SMS-bericht als de batterijen bijna leeg zijn).

Gebruik

Open de behuizing en verwijder de beschermstrip om de batterijen te activeren. Er wordt gedurende 30 seconden een zelftest uitgevoerd.

Wanneer de sensor in de werkmodus meer dan twee keer binnen 3 minuten wordt geactiveerd, dan schakelt de sensor over naar de stand-by-modus om energie te besparen. Wanneer binnen de volgende 3 minuten geen beweging wordt gedetecteerd, dan schakelt de sensor weer over naar de werkmodus.



Registreren in het bedieningspaneel

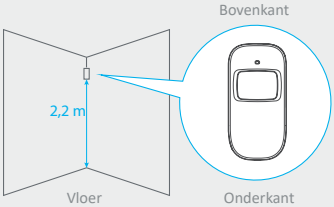
Typ uw wachtwoord en druk op de verbindingsknop "" op het bedieningspaneel om de verbindingsmodus in te schakelen. Druk op de verbindingsknop aan de achterkant van de bewegingssensor of schakel de sensor in (door voor de sensor te bewegen).

Installatie

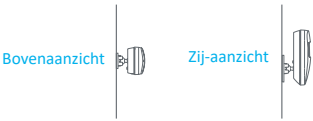
Plaats de detector niet in de buurt van een raam, airconditioner, verwarming, koelkast, oven, zonlicht en plaatsen met veel temperatuurschommelingen en een sterke luchtstroom.

Wanneer twee detectoren in hetzelfde detectiegebied worden geplaatst, plaats ze dan zo dat er geen storingen en foutieve alarmmeldingen ontstaan.

Monteer de steun aan de muur met schroeven en bevestig de detector op de steun. Stel de steun af om de detectie-afstand en -hoek te wijzigen. Wij raden u aan om de detector 2,2 m vanaf de grond te monteren.



De detector is gevoeliger voor bewegingen overdwars dan voor verticale bewegingen.



Test

A. Schakel de detector na de installatie in. Na de zelftest van een minuut drukt u op de testknop, loopt u het detectiegebied in en controleert u het LED-lampje om na te gaan of de detector werkt.

B. Het LED-lampje knippert één keer wanneer lichaamsbeweging wordt gedetecteerd.

C. Stel de detectorhoek af voor de beste detectieresultaten.

Specificaties

Voeding:
DC 3V (AA 1.5V LR6 batterijen x 2)

Statische stroom
≤ 30 uA

Alarmstroom
≤ 15 mA

Detectiegebied
8m / 110°

Bereik
≤ 80m (in een open gebied)

Radiofrequentie
433 MHz (±75 KHz)

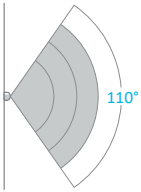
Materiaal van behuizing
ABS kunststof

Gebruiksvoorwaarden
Temperatuur: -10°C~55°C
Relatieve luchtvochtigheid: ≤ 80% (niet condenserend)

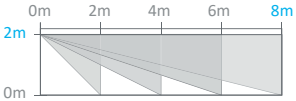
Afmetingen van detector (L x B x H)
107 x 53 x 32 mm

Afmetingen van steun (L x B x H)
52 x 30 x 26,5 mm

Detectiegebied



Bovenaanzicht



Zij-aanzicht

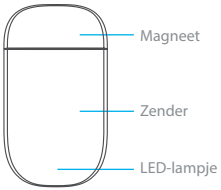
Draadloos deur-/raamcontact

Kenmerken

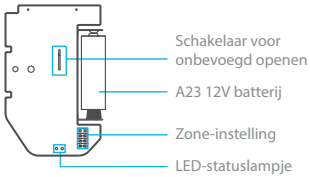
De ES-D3A/B/C is een deur-/raamcontact dat kan worden aangebracht op deuren, raamkozijnen en andere voorwerpen die kunnen worden geopend en gesloten. De sensor zendt een signaal naar het bedieningspaneel wanneer de magneet wordt gescheiden van de zender.

Dankzij de schakelaar voor onbevoegd openen, wordt het alarm ingeschakeld zodra iemand probeert om de kap van het deur-/raamcontact te verwijderen.

Design



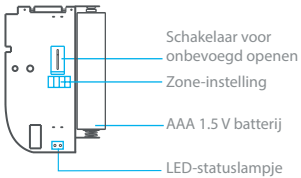
Indeling van printplaat (ES-D3A/ES-D3B)



Betekenis van LED-lampje

Knippert één keer: de deur of het raam is open en de zender stuurt een signaal naar het bedieningspaneel.
Knippert snel: Geeft aan dat de spanning laag is: de batterijen moeten worden vervangen.

Indeling van printplaat (ES-D3C)



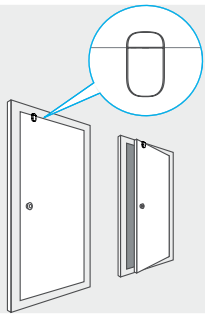
De detector in het alarmsysteem registreren

Typ uw wachtwoord en druk op de verbindingsknop "" op het bedieningspaneel om de verbindingsmodus in te schakelen. Verwijder dan de magneet van de zender.

Om te controleren of de registratie is voltooid, schakelt u het systeem in en scheidt u de magneet nogmaals van de zender door de deur of het raam te openen waarop de magneet is aangebracht. Als de sirene afgaat, dan is de registratie goed uitgevoerd.

Installatie

- Open de behuizing en verwijder de beschermstrip om de batterijen te activeren.
- Monteer de sensor op de deur en monteer de magneet op de deurlijst.
- Zorg ervoor dat de magneet boven de zender wordt aangebracht.
- Plaats de magneet max. 1 cm van de zender vandaan en bevestig de zender en de magneet met dubbelzijdige tape of schroeven.
- Plaats de sensor niet in ruimtes met veel metalen of elektrische bedrading, zoals een oven of installatieruimte.



Specificaties (ES-D3A/ES-D3B)

Voeding:
DC 12V (A23 12V batterij x 1)

Statische stroom
≤ 30 uA

Alarmstroom
≤ 15 mA

Bereik
≤80 m (in een open gebied)

Radiofrequentie
433 MHz (±75 KHz)

Materiaal van behuizing
ABS kunststof

Gebruiksvoorwaarden
Temperatuur: -10°C~55°C
Relatieve luchtvochtigheid: ≤ 80% (niet condenserend)

Afmetingen van zender (LxBxH)
60 x 45 x 18 mm

Afmetingen van magneet (LxBxH)
45 x 19 x 17,5 mm

Specificaties (ES-D3C)

Voeding:
AAA 1.5 V batterij x1

Statische stroom
≤ 30 uA

Alarmstroom
≤ 15 mA

Bereik
≤80 m (in een open gebied)

Radiofrequentie
433 MHz (±75 KHz)

Materiaal van behuizing
ABS kunststof

Gebruiksvoorwaarden
Temperatuur: -10°C~55°C
Relatieve luchtvochtigheid: ≤ 80% (niet condenserend)

Afmetingen van zender (LxBxH)
60 x 45 x 18 mm

Afmetingen van magneet (LxBxH)
45 x 19 x 17,5 mm

RFID-tag

Kenmerken

Met de RFID-tag kunt u het systeem uitschakelen en elektronische deurvergrendelingen openen (verbonden met een eTiger keypad).

De RFID-tag in het alarmsysteem registreren

Typ uw wachtwoord en druk op de verbindingsknop "⧉" op het bedieningspaneel om de verbindingsmodus in te schakelen. Veeg de RFID-tag voor de RFID-lezer op het bedieningspaneel langs.

Specificaties

Afmetingen
45 x 30 x 7 mm

Een extra eTiger sirene registreren

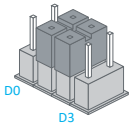
Het bedieningspaneel van de S3b is uitgerust met een ingebouwde sirene van 100 dB.
De eTiger beveiligingssystemen kunnen worden verbonden met extra binnen- en/of buitensirenes, zodat u het systeem naar behoefte kunt uitbreiden.

Zie de aanwijzingen in de handleiding van de sirene om de extra eTiger sirene te registreren.

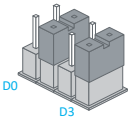
Voor meer informatie over sirenes en accessoires die compatibel zijn met eTiger beveiligingssystemen, gaat u naar onze website etiger.com

Zone-instelling van accessoires via de sensoren

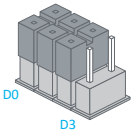
Iedere detector kan worden toegewezen aan 4 verschillende zonecategorieën: Thuiszone, Enkele vertragingszone, Normale zone en 24-uurs zone. Om de detector aan een zone toe te wijzen, opent u de behuizing van de detector en stelt u de jumpers af op basis van onderstaande tekening:



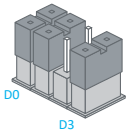
A. Thuiszone



B. Vertragingszone



C. Normale zone



D. 24-uurs zone

Thuiszone
Wanneer het systeem is ingeschakeld in de thuismodus, schakelen de sensoren die zijn toegewezen aan de thuiszone het alarm niet in. *Wij raden u aan om bewegingsdetectoren toe te wijzen aan de thuiszone zodat u uw systeem kunt inschakelen in de thuismodus als u thuis bent en u kunt rondlopen in uw huis zonder dat het alarm afgaat.*

Vertragingszone
U kunt een thuiskomst- en vertrekvertraging instellen. In dat geval schakelen de sensoren die zijn toegewezen aan de "Vertragingszone" het alarm niet in tijdens de ingestelde vertraging. Wanneer u bijvoorbeeld een bewegingsdetector toewijst aan de vertragingszone en u de vertrek-/thuiskomstvertraging instelt op 30 seconden, dan schakelt de bewegingsdetector het alarm niet in gedurende de 30 seconden na uw thuiskomst of vertrek, zodat u kunt weggaan en thuiskomen zonder dat het alarm afgaat. Zie de aanwijzingen op pagina 28 van deze handleiding voor meer informatie over het instellen van een vertrek-en thuiskomstvertraging. *Wij raden u aan om het deur-/raamcontact toe te wijzen aan de vertragingszone.*

Normale zone
Wanneer het systeem wordt ingeschakeld, doordat een sensor wordt geactiveerd, gaat de sirene af. Wanneer het systeem is uitgeschakeld, schakelen de sensoren het alarm niet in.

24uurs zone
De sensoren die zijn toegewezen aan de 24-uurs zone schakelen het alarm altijd in, ongeacht of het systeem is ingeschakeld of uitgeschakeld. *Wij adviseren u om rookmelders, gasmelders en beam-sensoren voor buiten aan de 24-uurs zone toe te wijzen.*

Voorzorgsmaatregelen

Voor een veilig gebruik en een lange levensduur van dit product raden wij u aan om onderstaande voorzorgsmaatregelen te nemen:

- Draadloze accessoires moeten worden verbonden met het bedieningspaneel.
- Een lage batterijspanning kan negatieve gevolgen hebben voor het transmissiebereik.
- Voorkom overlast en druk niet onnodig op de SOS-knop op de afstandsbediening.
- Controleer regelmatig of het systeem goed werkt.
- Het bedieningspaneel is niet waterdicht en vochtbestendig. Plaats het op een donkere, koele en droge plaats.
- De behuizing van het bedieningspaneel is gemaakt van ABS-kunststof. Houd het uit de buurt van fel licht voor een langere levensduur.
- Het bedieningspaneel is niet bestand tegen explosies. Houd het uit de buurt van vuur en ontstekingsbronnen.
- Houd het bedieningspaneel uit de buurt van voorwerpen die warmte of elektromagnetische straling afgeven zoals verwarmingen, airconditioners, magnetrons, enz.
- Verwijder batterijen volgens de plaatselijke afvalvoorschriften.
- Dit product mag uitsluitend worden gedemonteerd door professionals.

Normen

Dit product is voorzien van het afvalscheidingssymbool voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE-logo). Dit betekent dat dit product moet worden verwijderd volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG. Zo kan het worden gerecycled of worden gedemonteerd om de schadelijke gevolgen voor het milieu zoveel mogelijk te beperken.

Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente.

Elektronische producten die niet gescheiden worden verwijderd zijn schadelijk voor het milieu en de gezondheid omdat ze gevaarlijke stoffen bevatten.

CE

Conform de Europese regelgeving. Dit product voldoet aan de belangrijkste eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG.

RoHS COMPLIANT

Dit product is ontworpen en vervaardigd volgens de richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS-richtlijn - RoHS). Er wordt vanuit gegaan dat het product voldoet aan de maximum concentratievoorschriften die zijn vastgesteld door het Europese technische aanpassingscomité (TAC).

Gemaakt in China.

Aan de foto's, afbeeldingen en tekst kunnen geen rechten worden ontleend. ETIGER en het ETIGER-logo zijn geregistreerde handelsmerken en het eigendom van ETIGER.
Copyright © 2015 ETIGER. Alle rechten voorbehouden.

ETIGER
Pachtgoedstraat 2 - B 9140 Temse
service@etiger.com

eTIGER®